

Rotary



Vamos a la Convención !!



TORONTO
2018

**ROTARY
INTERNATIONAL
CONVENTION**

JUNIO 2018



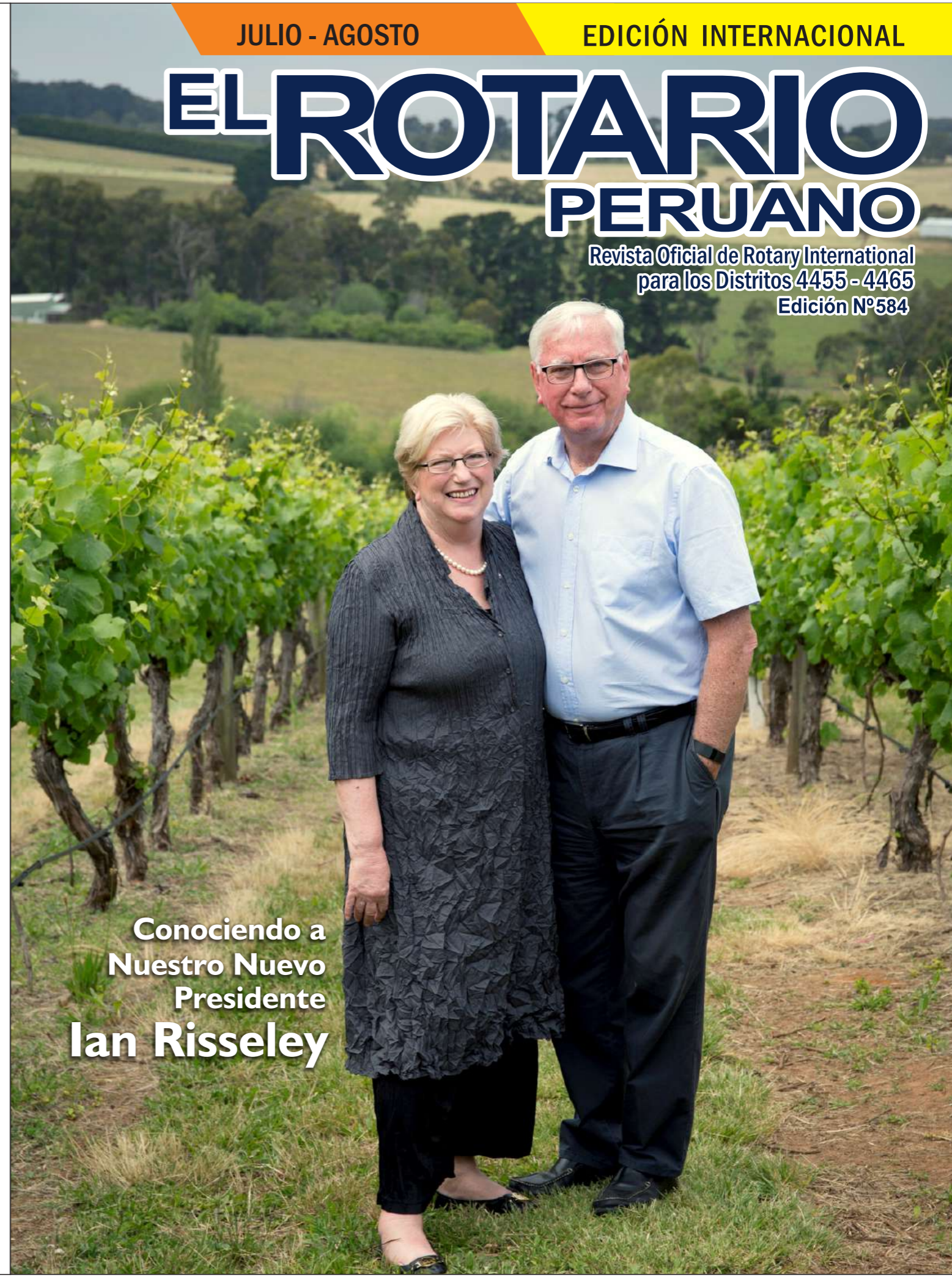
ROTARY
MARCA LA
DIFERENCIA

JULIO - AGOSTO

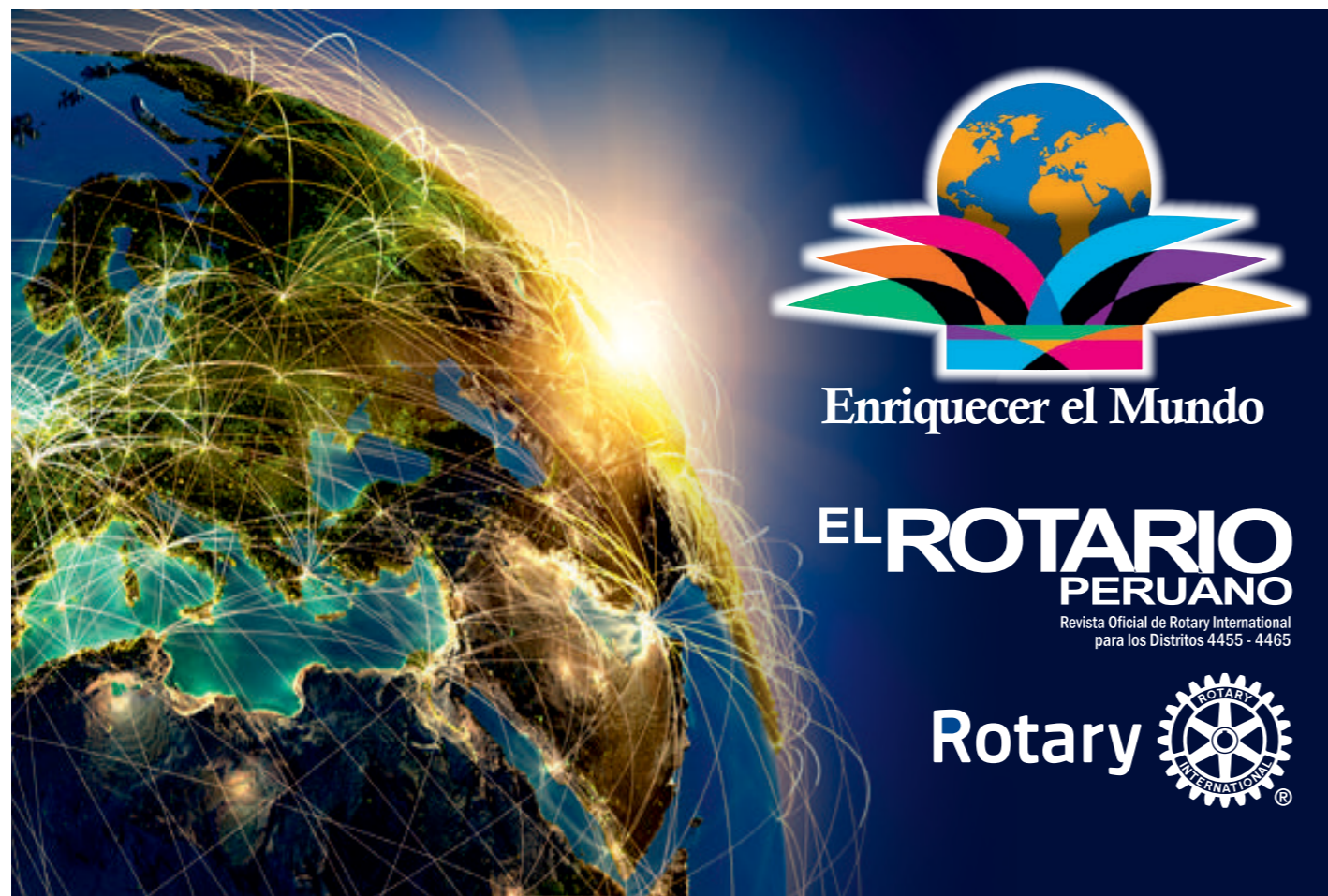
EDICIÓN INTERNACIONAL

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International
para los Distritos 4455 - 4465
Edición Nº584



Conociendo a
Nuestro Nuevo
Presidente
Ian Risseley



Mensaje Del Presidente - Julio



Ian Riseley
Presidente
Rotary International
2017 - 2018

Estimados compañeros rotarios:

Hay tantas razones para afiliarse a Rotary como socios, y quizá incluso haya más razones que socios. Pero todos y cada uno de nosotros hemos permanecido en Rotary porque da sentido a nuestras vidas. A través de Rotary, marcamos la diferencia en el mundo y cuanto más nos involucremos, Rotary marcará más la diferencia en cada uno de nosotros. Rotary nos desafía a convertirnos en mejores personas: ser ambiciosos en los asuntos más importantes, esforzarnos por alcanzar metas más altas e incorporar el ideal de Dar de Sí antes de Pensar en Sí a nuestras vidas.

Los clubes y los socios serán los que elijan el tipo de servicio que desean emprender para marcar la diferencia. Como organización, nos regimos por tres prioridades estratégicas recogidas en el Plan Estratégico de Rotary: apoyo y fortalecimiento de los clubes, mayor enfoque en el servicio humanitario y fomento del reconocimiento y la imagen pública de Rotary.

Este año, nuestros clubes contarán con un número considerablemente mayor de recursos en línea, incluido un renovado sitio web, un proceso simplificado para las solicitudes de subvenciones de la Fundación, una mejor experiencia en Mi Rotary y un modificado Rotary Club Central. En lo referente al fortalecimiento de nuestros clubes, sobresalen dos retos específicos: el equilibrio entre géneros y la edad promedio de nuestros socios. Para fortalecer los clubes, debemos contar con una membresía que refleje cabalmente las comunidades a las que servimos y de la que surjan líderes capaces para las generaciones venideras.

Por muchos años, ha prevalecido una idea en nuestro servicio: la sostenibilidad. Un servicio sostenible significa que nuestra labor continuará teniendo un impacto positivo mucho tiempo después de que haya terminado la participación directa de Rotary. No excavamos simplemente pozos de agua, más bien nos aseguramos de que las comunidades puedan darles mantenimiento y reparaciones. Si construimos una clínica, nos aseguramos de que siga funcionando sin nuestro apoyo continuo. En lo que se refiere a la polio, no estamos trabajando para controlarla, sino para erradicarla.

La erradicación de la polio es la meta máxima del servicio sostenible. Es una inversión que generará no solo un beneficio duradero sino también permanente a escala mundial. Es y deberá seguir siendo nuestra principal prioridad hasta que logremos alcanzar esta meta.

Por 112 años, Rotary ha marcado la diferencia en más vidas y de más maneras de lo que podamos contabilizar o saber. Hoy, cada uno de nosotros porta una antorcha encendida por Paul Harris y que ha pasado de generación en generación haciendo que Rotary marcara la diferencia.



JUNTA DIRECTIVA DE RI

- JOHN F. GERM**
PRESIDENTE 2016-2017
CLUB ROTARIO DE CHATANOOGA
TENNESSEE, ESTADOS UNIDOS
- IAN RISELEY**
PRESIDENTE ELECTO 2016-2017
CLUB ROTARIO DE SANDRINGHAM
VICTORIA, AUSTRALIA
- JENNIFER E. JONES**
VICEPRESIDENTA 2016-2017
CLUB ROTARIO DE WINDSOR-ROSELAND
ONTARIO, CANADA
- HSIU-MING "FREDERICK" LIN**
TESORERO 2016-2017
CLUB ROTARIO DETAPEI TUNGTEH
TAIWAN
- MIGUEL ARBERG**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE OLANDS SÖDRA
SUECIA
- GÉRARD ALLONNEAU**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE PARTHENAY
DEUX SEVRES, FRANCIA
- JORGE AUFRANC**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE GUATEMALA SUR
GUATEMALA
- MANOJ D. DESAI**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE BARDOLA METRO
GUJARAT, INDIA
- CORNELIU DINCE**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE CRAIOVA
RUMANIA
- BRADFORD R. HOWARD**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE OAKLAND SUNRISE
CALIFORNIA, ESTADOS UNIDOS
- JOSEPH M. MULKERRIN**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE HAMPTON ROADS (NORFOLK)
VIRGINIA, ESTADOS UNIDOS
- PETER L. OFFER**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE COVENTRY JUBILEE
WEST MIDLANDS, INGLATERRA
- SADWALAK KRATAMAVICH**
DIRECTORA 2016-2018
CLUB ROTARIO DE BANGRAK
TAILANDIA
- HENDREEN DEAN ROHRS**
DIRECTORA 2016-2018
CLUB ROTARIO DE LANGLEY CENTRAL
COLUMBIA, BRITANICA, CANADA
- TADAMI SAITO**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE TOYOTA
AICHI, JAPON
- EDUARDO SAN MARTIN CARRERO**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE MADRIDHONDA
MADRID, ESPAÑA
- JOSÉ UBRACZY "BIRA" SILVA**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE RECIFE
PERNAMBUCO, BRASIL
- NOEL J. TREVASKIS**
DIRECTOR 2016-2018
CLUB ROTARIO DE BREGA
NUEVA GALEL DEL SUR, AUSTRALIA
- KAREN WENTZ**
DIRECTORA 2016-2018
CLUB ROTARIO DE MARYVILLE-ALCOA
TENNESSEE, E.E.U.U.
- JOHN HEWKO**
SECRETARIO GENERAL
CLUB ROTARIO DE KYIV
UCRANIA

CONSEJO DE FIDUCIARIOS

- KALYAN BANERJEE**
PRESIDENTE 2016-2017
CLUB ROTARIO DE VAPI
GUJARAT, INDIA
- PAUL A. NETZEL**
PRESIDENTE ELECTO 2016-2017
CLUB ROTARIO DE LOS ANGELES
CALIFORNIA, ESTADOS UNIDOS
- THOMAS M. THORFINSON**
VICEPRESIDENTE 2016-2017
CLUB ROTARIO DE EDEN PRAIRIE NOON
MINNESOTA, ESTADOS UNIDOS
- NOEL A. BAJAY**
FIDUCIARIO 2016-2017
CLUB ROTARIO DE ABBEVILLE
LUSIANA, ESTADOS UNIDOS
- ÖRSSELİK BALKAN**
FIDUCIARIO 2016-2017
CLUB ROTARIO DE ISTANBUL-KARAKÖY
TURQUIA
- WILLIAM B. BOYD**
FIDUCIARIO 2016-2018
CLUB ROTARIO DE PAKURANGA
AUCKLAND, NUEVA ZELANDA
- RON D. BURTON**
FIDUCIARIO 2016-2019
CLUB ROTARIO DE NORMAN
OKLAHOMA, ESTADOS UNIDOS
- MARIO CÉSAR MARTINS DE CAMARGO**
FIDUCIARIO 2016-2019
CLUB ROTARIO DE SANTO ANDRÉ
SÃO PAULO, BRASIL
- SUSHIL GUPTA**
FIDUCIARIO 2014-2018
CLUB ROTARIO DE DELHI MIDWEST
NUEVA DELHI, INDIA
- GARY C.K. HUANG**
FIDUCIARIO 2016-2020
CLUB ROTARIO DE TAIPEI
TAIPEI, TAIWÁN
- SEIJI KITA**
FIDUCIARIO 2016-2020
CLUB ROTARIO DE URUWA EAST
SAITAMA, JAPÓN
- BARRY RASSIN**
FIDUCIARIO 2016-2020
CLUB ROTARIO DE EAST NASSAU
NEW PROVIDENCE, BAHAMAS
- KENNETH H. SCHROFF JR.**
FIDUCIARIO 2016-2020
CLUB ROTARIO DE DECATUR
ALABAMA, ESTADOS UNIDOS
- BRYN STYLES**
FIDUCIARIO 2016-2017
CLUB ROTARIO DE BARRE-HURONIA
ONTARIO, CANADA
- YOUNG SUK "Y.S." YOON**
FIDUCIARIO 2014-2018
CLUB ROTARIO DE SEUL HOEHYON
COREA
- JOHN HEWKO**
SECRETARIO GENERAL
CLUB ROTARIO DE KYIV
UCRANIA



Rotary

ROTARY INTERNATIONAL ES UNA ORGANIZACIÓN INTEGRADA POR 1,2 MILLONES DE LÍDERES EMPRESARIALES Y PROFESIONALES, EN MÁS DE 170 PAÍSES, BRINDANDO SERVICIO HUMANITARIO, FOMENTANDO LA PAZ Y LA BUENA VOLUNTAD EN EL MUNDO.

LA PRUEBA CUADRUPLE

De lo que se piensa, se dice o se hace:

1. ¿Es la VERDAD?
2. ¿Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. ¿Crearé BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
4. ¿Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

DATOS Y CIFRAS

Rotary
Socios:1,207,102**
Clubes:34,823*

Rotaract
Socios:.....180,964
Clubes:7,868

Interact
Socios:.....414,115
Clubes:18,005

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad
Socios:191,889
Grupos:8,343

Datos Datos al 6 de abril * Al 28 de febrero

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International para los Distritos 4455 - 4465

Fundada por el Past Presidente de Rotary International **Fernando Carbajal Segura**

JULIO - AGOSTO
Edición N°585

Consejo Editorial
GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

ANGELICA MOSCOSO TERRAZAS
Gobernadora Dist 4455

Gobernador Dist 4465

DIRECTOR - EDITOR
E.G.D. Juan Scander Juayeq

DIRECTOR FINANZAS
E.G.D. Juan del Canto Patroni

DIRECTOR ASESOR LEGAL
Dr. Tony Barturen Llanos

DIRECTORES
EDRI Gustavo Gross Cuadra
EGD Ernesto Carlin Sotomayor
EGD Julio Silva Santisteban
EGD José Velazco Cano
EGD Carlos Ramírez Morales
EGD Luis Valencia Rivera
EGD Fernando Noblecilla Merino

COORDINACIÓN DE IMPRESIÓN
EGD Carlos Ramírez Morales

EL ROTARIO PERUANO
DOMICILIO LEGAL
Av. Salaverry 770
Chiclayo - Lambayeque - Perú

Email:
rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

Teléfono: (074)238535

Fax: (074) 233651

Cuenta Maestra Banco de Crédito:
N° 305-1103673-1-29

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú N° 2000 - 1140

NOTA: "Dado el carácter de órgano oficial de Rotary International, esta revista publica información y artículos autorizados en lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."

TIRAJE: 3,000 Ejemplares

IMPRESIÓN POR:

ENDECOSEGE S.A.

Orfebres 234 La Victoria - Chiclayo
Teléfono: 074-227952

DISEÑO EDITORIAL POR:



IN MEMORIAM

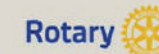


"El optimismo es el factor que nos impulsa a vincularnos con esta organización. Pero en Rotary no nos limitamos a forjar sueños; éste es un lugar para quienes tienen las aptitudes, la capacidad y la compasión necesarias para brindar un servicio productivo".

Sam F. Owori, 1941-2017



IAN RISELEY
2017-18 President
Rotary International



INDICE

Julio

- 03 MENSAJE DEL PRESIDENTE RI - ENERO
- 05 IN MEMORIAM
- 07 EDITORIAL
- 08 ROTARY NEWS
- 12 ROTARY WORLD ROUND UP
- 14 ROTARY: ¿QUIENES SOMOS?
- 18 MENSAJE DEL DIRECTOR DE RI.
- 19 ROTARY COMO ESTILO DE VIDA
- 20 DAR DE SI ANTES DE PENSAR EN SI
- 21 FRATERNIDAD Y TOLERANCIA
- 22 PAKISTÁ: CASI CERO
- 27 MENSAJE DEL DRI GUSTAVO GROSS
- 28 LA COHERENCIA EN ROTARY EN LA VIDA
- 29 MACHU PICCHU ELEGIDO MEJOR DESTINO MUNDIAL
- 30 MENSAJE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS - ENERO

Agosto

- 31 MENSAJE DEL PRESIDENTE DE RI - FEBRERO
- 32 ROTARY WORLD ROUND UP
- 34 SEMANA INTERNACIONAL DE SERVICIO
- 36 JUSTICIA PARA TODOS
- 39 UNA DECISIÓN EQUIVOCADA
- 40 MENSAJE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS - FEBRERO
- 41 CLUBES EN ACCIÓN DIST 4455
- 46 CLUBES EN ACCIÓN DIST 4465

¿Cómo puedo participar en la edición de mi revista regional?

¿Deseas ser un corresponsal de tu revista regional y participar continuamente en el envío de información?

Que mejor oportunidad para difundir las actividades de tu club, programas, proyectos u otros, que utilizando las páginas de "El Rotario Peruano, tu revista regional.

Solo debes tener en cuenta lo que se detalla a continuación:



El Rotario Peruano

LAS BUENAS NOTICIAS
TAMBIÉN ESTÁN
EN LAS REDES SOCIALES

LA LABOR
DE TU CLUB...
EN TODO
EL PERU...
EN TODO
EL MUNDO!!
AL INSTANTE !!



1° Envío información para la sección clubes en acción:

- Por edición se trabajará con un máximo de dos notas por club. Un solo correo por nota o actividad. Se sugiere sean remitidas en correos individuales para una mejor recepción.
- Cada correo deberá indicar e incluir: el nombre de la actividad, la reseña en word, seguida de la leyenda de las fotos y las fotos en formato jpg o bmp.
- Las fotos deberán llegar en un máximo de tres por actividad, con una resolución promedio de 5 megapíxeles y un tamaño no menor a 1 mb.
- La recepción de la información es vía electrónica a través del email: rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe.
- Se publicarán solo dos imágenes por actividad, se les pide una adicional para tener un pequeño margen para escoger.
- Las mismas especificaciones se cumplen para los clubes rotaractianos e interactianos.

2° Escribe la historia de tu club o narra las actividades de su aniversario:

- Coordina con nosotros para poder prever el espacio necesario para cubrir la nota. De preferencia unas tres semanas antes de la fecha de cierre de recepción de información.
- Se trabajan en media o una página con las mismas especificaciones en cuanto a texto e imágenes que con las notas cortas.

3° Difunde el turismo de tu ciudad, departamento, o región:

- Para cubrir este tipo de artículos se dispone de una a dos páginas incluidas fotos.
- El texto se requiere en word y las fotos en formato jpg o bmp de igual resolución.
- En caso de utilizar data de alguna institución o entidad del rubro, es importante contar con el permiso o autorización para la publicación del artículo.
- La coordinación para la ubicación y edición de este tipo de artículos se hace con tres semanas de anticipación a la fecha de cierre.

4° Redacta artículos motivacionales, informativos o de interés común.

- El envío puede ser continuo, puesto que de no ser publicado, queda en nuestra base de datos para editarlo en posteriores ediciones. SE recomienda las 2 páginas.
- Debe venir con una foto del autor, de rostro o medio cuerpo; y detallar una pequeña leyenda del mismo donde se puede indicar: nombre y apellidos, cargo, profesión, número de teléfonos, email, ...
- Recuerda que el contenido se debe adherir a la política de RI, procurando promover los Principios Rotarios, por lo cual en su contenido no se deberá expresar opiniones sobre medidas públicas, controversiales, aspecto político, entre otros.

5° Anuncia en nuestras páginas:

- Recuerda que esperamos poder contar contigo como futuro auspiciador publicitario, o en todo caso como nexos para conseguir anuncios en nuestras ediciones futuras.
- Para ello puedes comunicarte con nosotros a nuestro correo electrónico o al teléfono 074-238535 de Lunes a Viernes de 11:00 a.m. a 3:00 p.m., para así poder coordinar la entrega de tarifarios, brochure y carta de presentación.

6° Sé puntual y cumple con las fechas:

Debes saber, que la entrega oportuna de la revista a cada uno de sus suscriptores, depende de todos nosotros, por ello:

- Actualiza constantemente con tu gobernación el total de suscritos de tu club.
- Informa a tu gobernación la fecha, cantidad y número de operación; abonada por tu club para este propósito.
- Cumple con las fechas expuestas por la gobernación, para que tu club sea considerado en el requerimiento del bimestre, puesto que pasada la fecha del requerimiento el costo de la revista será mayor para tu club.
- Envíanos la información solicitada cumpliendo con las fechas límites de entrega, recuerda que una vez efectuado el cierre no podrá salir tu nota.
- Danos la conformidad de recepción de la revista verificando que la cantidad se ajusta a lo requerido por tu club.

Rotary 

Editorial

Estimados compañeros rotarios:



EGD. JUAN SCANDER JUAYEQ
DIRECTOR
EL ROTARIO PERUANO
jscander@gmail.com



FALLECE EL PRESIDENTE ELECTO DE ROTARY SAM F. OWORI

Sam F. Owori, presidente electo de Rotary International, murió repentinamente este jueves debido a complicaciones postoperatorias tras someterse a una cirugía programada.

Sam fue socio, durante 38 años, del Club Rotario de Kampala (Uganda).

“Para mí, Rotary se ha transformado en una forma de vida, incluidos sus valores y creencias en la responsabilidad mutua y el interés por los demás”, señaló Sam cuando se convirtió en candidato propuesto por unanimidad el año pasado. “Siento una inmensa satisfacción al saber que mediante Rotary he ayudado a mejorar la vida de alguien”.

Su período como el 108° presidente de Rotary hubiera comenzado el 1 de julio de 2018.

“Recuerden a Sam como el excepcional y abnegado rotario que fue”, dijo el presidente de Rotary Ian Riseley. “En estos momentos tan difíciles, les ruego que mantengan en sus pensamientos a su esposa Norah, su familia y a sus millones de amigos alrededor del mundo”.

Bajo el liderazgo de Sam, el número de clubes en Uganda aumentó de 9 a 89 clubes en el transcurso de 29 años.

Sam vio en los socios de Rotary "una increíble pasión para marcar la diferencia" y quería "hacer uso de ese entusiasmo y

orgullo para que cada proyecto se convirtiera en el impulsor de la paz y la prosperidad”.

Sam Owori se desempeñaba como director ejecutivo del Institute of Corporate Governance de Uganda. Anteriormente fue director ejecutivo del African Development Bank y director gerente del Uganda Commercial Bank Ltd. También sirvió como secretario corporativo del Central Bank of Uganda.

Asimismo, ejerció funciones como integrante y presidente de varias directivas, incluidas FAULU (U) Ltd (actualmente Opportunity Bank), el Uganda Heart Institute, el Centre for African Family Studies (CAFS), Mulago Hospital Complex, Mukono Theological College, y el Kampala City Council. Era el actual vicepresidente de Hospice Africa Uganda, y miembro de la directiva y presidente de Audit Committee of PACE (Programme for Accessible Health, Communication and Education) en Uganda.

“Sam fue una persona muy especial y su repentino fallecimiento es una gran pérdida para Rotary, su comunidad y el mundo entero”, añadió Riseley. “Les enviaremos más detalles sobre los planes para celebrar su vida a medida que se encuentren disponibles”.

Rotary establecerá un fondo conmemorativo en honor a este gran líder rotario, sobre el cual pronto les enviaremos mayor información.

Rotary recuerda a Sam Owori por su “serena confianza”, integridad y amistad

Por Ryan Hyland y Abby Breitstein



Esta semana, las banderas de Rotary frente a la sede de Rotary International en Evanston, Illinois (EE.UU.) y las demás oficinas de Rotary en el mundo entero flamean a media asta, en momentos en que los amigos y colegas lamentan el deceso del presidente electo Sam F. Owori, quien murió el 13 de julio debido a complicaciones postoperatorias tras una intervención quirúrgica.

Con su sonrisa encantadora y voz serena, Sam hacía sentir cómodos a sus interlocutores, afirma Hilda Tadia, socia del Club Rotario de Gaba (Uganda), y muy buena amiga de Sam y su esposa, Norah.

“Me refería a él como ‘Sam Sonrisas’”, indica Tadia. “Era un hombre accesible y la gente se sentía cómoda hablando con él. Creo que lo que más echaremos de menos en Rotary y entre sus amigos es su sonrisa”.

Sam, quien había sido elegido para ejercer el cargo de presidente de Rotary International en 2018-2019, habría sido el segundo rotario africano, y el primer ugandés, en desempeñar dicho cargo. Se afilió a Rotary en 1978 y era socio del Club Rotario de Kampala (Uganda).

“En cualquier situación, Sam siempre estaba de buen ánimo. Le gustaba bromear un poco y lograba que todos estuviéramos de buen humor”, afirma Tadia.

Una de las características más admirables de Sam, añade Tadia, era su amor y devoción por su esposa, con quien se conocía desde la escuela primaria en Tororo (Uganda). Sam se refería a Norah Owori como una mujer bella, culta y con una gran personalidad.

“Adoraba a Norah y siempre la situaba en primer plano”, continúa Tadia. “Eran grandes amigos y compañeros de toda la vida. Verlos juntos era encantador. Nunca se alejaban el uno del otro”.

Como indica Tadia, Sam era muy respetado en Uganda, por su integridad y su comportamiento consecuente con sus principios éticos, cualidades importantes para un presidente de Rotary. “Era un hombre en quien todos podían confiar”.

Al respecto, Tadia añade: “Prefería escuchar antes que hablar y por ese motivo caía tan bien”.

La ruta hacia el cargo de presidente electo

Al igual que muchos socios, Sam se afilió a Rotary gracias a la perseverancia de un amigo rotario. “No tenía ganas de ir a la reunión”, reconoció con buen humor después de transcurridos varios años. “No estaba interesado, pero acepté la invitación por respeto a mi amigo. Y una vez en la reunión me llevé una gran sorpresa: la sala estaba llena de gente a la que conocía”.

Cuanto más Sam se enteraba de las buenas obras de Rotary, más entusiasmado se sentía. Se le atribuye el extraordinario aumento del número de clubes en Uganda, desde solo nueve en 1988, cuando se desempeñó como gobernador de distrito, a 89 en la actualidad. Sus amigos se referían a su entusiasta labor como “la locura de Owori” a lo cual Sam respondía gentilmente: “Si eso es locura, me alegraría que más gente se enloqueciera por prestar servicio”.

Sam se consideraba un “optimista incorregible” que percibía lo mejor de cada persona y el lado positivo de cualquier situación. A este hombre amable y siempre dispuesto a sonreír se lo recuerda como “Sam Sonrisas”, afirma el presidente de RI Ian Riseley.



Sam y su esposa, Norah, viajaban juntos por el mundo.

John Smarge, a quien Sam eligió como edecán, decía que Sam para los rotarios era como una “estrella de rock”. “En solo dos semanas que llevaba como presidente electo, era evidente que la gente lo quería mucho”, señala Smarge. “Los rotarios de Uganda lo consideraban un tesoro nacional”.

Y Smarge añade: “Hablaban con serena confianza y expresaba lo complejo con sencillez”.

Sam aportó su inquebrantable voluntad de hacer siempre lo correcto a su labor en calidad de director ejecutivo del Institute of Corporate Governance a Uganda, y también a su gestión anterior en el African Development Bank y otras instituciones, y, naturalmente, a sus actividades en Rotary.

Sam, quien creció en una familia de 15 hijos, atribuye sus valores éticos a la educación que le dieron en su hogar, especialmente su padre, quien fue director de una escuela y, posteriormente, jefe del gobierno de su comarca de Uganda. “Mi padre imponía una disciplina estricta”, recuerda Sam, “y como jefe comarcal gestionó su región como si fuera una enorme escuela. Insistía en que todo se hiciera correctamente”.

La trayectoria de Sam en Rotary coincidió con algunos de los años más difíciles para Uganda, incluida la dictadura de Idi Amin, quien desconfiaba profundamente de Rotary y solía enviar agentes a espiar en las reuniones de los clubes. “Algunas veces se presentaban como invitados sin que supiéramos a ciencia cierta de dónde provenían ni quienes los habían invitado”, añadió más adelante Sam. “Como no teníamos nada que ocultar, siempre les dábamos la bienvenida”.

Destacados rotarios ugandeses, incluido el propio gerente del banco en el que trabajaba Sam, fueron detenidos en la vía pública por los agentes de Amin y posteriormente asesinados. Numerosos clubes

rotarios cerraron sus puertas y la mayor parte de los socios se dio de baja: de un total de 220, la membresía de Rotary se redujo aproximadamente a 20 socios.

Sam recuerda que un día, uno de los socios fue secuestrado frente al club de Sam. “Se lo llevaron cuando estaba con nosotros, a la salida de una reunión, junto a la entrada del hotel. Dos individuos lo metieron en el maletero del automóvil y jamás lo volvimos a ver”.

Sin embargo, Sam no se dejó intimidar y asistió a la reunión de la siguiente semana.

Dispuesto siempre a aprender, Sam obtuvo un postgrado en derecho laboral en la University of Leicester (Inglaterra), una licenciatura en administración de empresas en la California Coast

University y un postgrado en gestión empresarial en la Harvard Business School.

Sam Owori ejerció numerosos cargos en Rotary, incluidos los de director de RI, fiduciario de La Fundación Rotaria, coordinador regional de La Fundación Rotaria, coordinador regional de desarrollo de la membresía, además de representante de RI ante el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y ONU-Habitat. Asimismo, integró y presidió varios comités, incluido el Comité Internacional de PolioPlus, el Grupo de Trabajo para la Prevención de la Drogadicción y el Comité de Auditoría.

A Sam y Norah les fueron otorgados los reconocimientos de Socios Paul Harris, Donantes Mayores y Benefactores de La Fundación Rotaria.



Gobernadores y ex gobernadores de los distritos 9211 y 9212 acompañan el féretro de Sam F. Owori durante el acto de compañerismo rotario celebrado en su honor el 27 de julio.

World Roundup

Proyectos rotarios en todo el mundo
por Brad Webber

1] TOGO



Cuando un amigo togolés subrayó el acceso limitado a servicios sanitarios en esta nación de África Occidental, Doc Reiss decidió encontrar una solución. Reiss, ex presidente del Club Rotario de Port Angeles en Norwester, Washington (EE.UU.) donó US\$ 2.000 para la construcción de inodoros de concreto de auto compostaje diseñados en parte por su amigo por correspondencia Bedi Taouvik Boukari.

“Me dijo que estaba cansado de ir a los matorrales”, explica Reiss. “Le pregunté qué quería decir y me explicó que no habían cañerías sanitarias internas”. Las constantes inundaciones en Zogbedji prohibían las letrinas. Reiss sugirió los inodoros de auto compostaje y ambos comenzaron a investigar opciones. Si bien los inodoros de auto compostaje superaban los US\$ 1.000, Boukari encontró y modificó un diseño para una unidad simple con un costo aproximado de US\$ 350, sin contar la mano de obra.

Boukari construyó el primer inodoro al que llamó “el inodoro de la dignidad” para su familia y luego comenzó a fabricar otros para familias de la localidad. Después de construir ocho, Reiss llevó su proyecto a su club rotario, que le donó US\$ 2.000. El periódico de Port Angeles escribió un artículo de primera plana sobre el proyecto. “El público donó más de US\$ 4.000”, explica Reiss.

LOS
AGRICULTORES
AUSTRALIANOS
PRODUCEN
SUFICIENTES
ALIMENTOS
PARA ALIMENTAR
A 60 MILLONES
DE PERSONAS.

2] CANADÁ



Para mantener la vitalidad del río Waterford, el Club Rotario de Waterford Valley, Mount Pearl (N.L.) construyó puentes y senderos para peatones. Ahora, tiene como meta proteger el agua de los peligros del crecimiento urbano. Los esfuerzos del club dieron buenos resultados cuando las municipalidades de Mount Pearl, Paradise y St. John's implementaron la recomendación de llevar a cabo un amplio estudio de referencia sobre el río, junto con los crecientes esfuerzos para limpiar las vías fluviales. En enero, el club reveló un stand móvil y un video diseñados para sensibilizar sobre los riesgos ambientales para el río.

EL 10,9%
DE LA POBLACIÓN
DE TAILANDIA VIVE
POR DEBAJO DE
LA LÍNEA
DE POBREZA.

3] FRANCIA



El Club Rotario de Pontarlier aumentó su ayuda a un asilo de ancianos y hospital de la localidad al transformar un terreno baldío en un jardín de 20.234 metros cuadrados. El club recaudó cerca de US\$ 160.000 para sembrar 220 árboles y arbustos. Además, creó áreas que incluyen una “zona de relajamiento aromático” para los 240 residentes y sus invitados, así como con un “pequeño bosque” que protege los jardines y amortigua el ruido de una calle cercana. Finalizado en junio de 2016, el proyecto agregó senderos accesibles a sillas de ruedas y ocho bancos. El club continúa ayudando a financiar el mantenimiento del terreno.

4] AUSTRALIA



En la empobrecida provincia de Saraburi, encontrar empleo es un desafío, y es doblemente difícil para las madres solteras y personas que han sido arrestadas o tienen antecedentes por tráfico de drogas. Para ayudar a estas personas, el Club Rotario de Bangkok donó US\$ 5.000 para construir un centro comunitario en el distrito de Phra Phutthabat en el que se ofrecen cursos de cocina y artesanías, incluido el tallado en madera y cestería. Desde su construcción en marzo, unas 100 personas de Saraburi y la provincia de Lopburi han participado en los cursos. “Los que aprueban la capacitación pueden tener mejores condiciones de vida con un salario más elevado para mantenerse a sí mismos y a sus familias”, explica la socia Lalita Hongratanawong.

5] TAILANDIA



Frustrado por el control ejercido por los mayoristas, un socio agricultor del Club Rotario de Hall y sus compañeros rotarios iniciaron el Capital Region Farmers Market en 2004 con 15 puestos y unos 500 clientes. Ahora, los sábados el mercado atrae entre 6.000 y 10.000 visitantes a un parque de exhibiciones en Lyneham en las afueras de Canberra. La perspicacia empresarial de los socios desempeña un papel crucial para el éxito del mercado. “Un comité especial de cuatro a cinco integrantes supervisa las operaciones del mercado”, explica Paul Tyrrell, ex presidente del club. El club invierte las ganancias del alquiler de los puestos, las cuales exceden los US\$ 200.000, en proyectos para la comunidad.

EL CREADOR DE REDES

IAN RISELEY HA DEDICADO SU CARRERA A ESTABLECER CONTACTOS CON AMIGOS, COLEGAS Y ROTARIOS, Y APORTARÁ ESTA CAPACIDAD PARA UNIR A LA GENTE A SU LABOR COMO PRESIDENTE DE ROTARY.

por Hank Sartin | fotografías por Monika Lozinska



John Williams (a la izquierda), Ian Riseley, Kevin Harrison, Richard Garner y Maree y Nick Vinocuroff discuten ideas de Rotary en la ribera del río Patterson.

“Generalmente pago por mi café”

afirma Ian H.S. Riseley en un tono tan serio que llegas a creerle. Hasta que su amigo Kevin Harrison se ríe a carcajadas. Aunque no se llega a determinar quién exactamente suele pagar por el café, el buen humor crea el clima adecuado para una caminata a lo largo de la ribera del río Patterson en los suburbios de Melbourne (Australia). En los últimos cinco años, estos paseos se repiten dos veces por semana para un pequeño grupo de amigos rotarios. Es una manera de “hacer ejercicio y de resolver los problemas del mundo”, explica Harrison. Quienquiera que pueda participar (Richard Garner, John Williams, Nick y Maree Vinocuroff) lo hace para tener la oportunidad de intercambiar ideas con los demás. Todos quieren saber siempre lo que piensa Ian. “Él escucha una idea”, explica Harrison, “y cinco o seis caminatas después, tenemos un proyecto”.

En una agradable mañana de diciembre, los temas de conversación varían ampliamente. Los amigos discuten sobre las noticias, incluido el reciente terremoto en Nueva Zelanda, así como los asuntos de sus clubes rotarios: Sandringham, Hampton, Noble Park-Keysborough y Chelsea. Mientras el grupo habla, Riseley escucha. Él ha dedicado toda su vida a cultivar ideas, unir a la gente y orientarla ofreciéndoles sugerencias prácticas sobre lo que debe mejorarse y cómo lograrlo. El nuevo presidente de Rotary lo hace con tal carisma e ingenio autocrítico que al principio quizá no te des cuenta de cuán enfocado está.

La experiencia inicial de Riseley en Rotary fue la característica de los recién llegados a la organización: No estaba seguro lo que significaba. En 1977, era propietario de una nueva empresa de contabilidad y uno de sus clientes lo invitó a que hablara ante el Club Rotario de Cheltenham. “Mi primera pregunta fue, ‘¿sobre qué?’” recuerda Riseley, y su segunda pregunta fue, “¿qué es un club rotario?”

El tema de la charla fue el impuesto sobre la renta. “Los asistentes fueron amables, se rieron en los momentos adecuados y se mantuvieron despiertos todo el tiempo”, bromea él. Unas semanas después, su cliente lo llamó nuevamente para invitarlo a una reunión para planificar un nuevo club en Sandringham.

“Le dije, ‘no estoy realmente seguro de qué hace Rotary, pero estaré encantado de asistir’”, explica Riseley. “De hecho, no asistí a la primera reunión, pero recibí otra llamada y pude asistir a la siguiente. Todas las personas influyentes estaban ahí y me di cuenta de que me había involucrado con un grupo excelente”.

Antes de afiliarse, consultó con su esposa Juliet. Muchos de los amigos de Ian eran también contadores, por lo que ella pensó que Rotary podría ayudarlo a conocer personas más allá de su círculo profesional. Ian fue socio fundador del Club Rotario de Sandringham en 1978.

Riseley apoya la idea de que Rotary es un lugar donde las personas socializan y forjan contactos profesionales mientras hacen el bien en el mundo. “Me encantaría decir que fueron

los proyectos y las obras de Rotary los que me convencieron, pero no sería correcto”, señala él. “Lo que me convenció fue la posibilidad de relacionarme con personas que eran obviamente parte de la élite empresarial del área”.

Después de afiliarse, Rotary se convirtió en una parte fundamental de la vida de él y su esposa. “Unos 15 años más tarde, estaba pensando en cursar mis estudios de maestría”, explica él. “Le dije a Juliet, ‘¿qué piensas?’ y ella me dijo, ‘bueno, vas a conocer a muchas personas. Ahora demasiados de nuestros amigos son rotarios’. Fue la lógica a la inversa para afiliarse a Rotary: demasiados amigos contadores. Así es Rotary: te cautiva. Nuestra hija llama a nuestra participación Rotarama. Ella dice, ‘Rotarama te atrapa totalmente’, y es cierto. Creo que eso le sucede a la mayoría de nosotros”.

Riseley apoya la idea de que Rotary es un lugar donde las personas socializan y forjan contactos profesionales mientras hacen el bien en el mundo.

Pese al efecto Rotarama, el servicio de Riseley no se ha limitado a Rotary. Ha dedicado su tiempo y energía a los Sea Scouts, asociaciones deportivas, consejos escolares y a un grupo consultivo de la comunidad local. En 2006, el gobierno de Australia le otorgó la Medalla de la Orden de Australia en reconocimiento a su amplio servicio a la comunidad.

Sin embargo, el entusiasmo de Riseley por Rotary enfrentó un



Riseley (a la derecha) y Bob Richards (segundo a la izquierda) aceptan las donaciones de los visitantes al Mercado de Productores de Bayside, patrocinado por los clubes de Hampton y Sandringham. El mercado ofrece productos agrícolas, carnes, flores y alimentos gourmet de agricultores locales, así como productores artesanales.



desafío cuando surgió el asunto de la afiliación de mujeres a principios de la década de 1980. El Club Rotario de Duarte (California) admitió a tres mujeres en 1977 Rotary International dio de baja al club al año siguiente. En 1980, la Directiva de Rotary y varios clubes propusieron infructuosamente eliminar el uso de referencias sobre los socios como “socios masculinos” de los Estatutos de RI y del Reglamento prescrito a los clubes. Esto atrajo nueva atención a este tema en todo el mundo.

Riseley sufrió una crisis de conciencia. “En 1978, no se me había ocurrido que todas estas personas eran hombres. Simplemente no lo noté”, recuerda él. Pero cuando la afiliación de las mujeres como socias se volvió un asunto controvertido, él pensó, “Me dije a mí mismo que eso era una locura. ¿Qué tipo de organización le dice no a la mitad de la población? Por eso renuncié. Me dije, ‘no puedo pertenecer a una organización que discrimine’”.

El presidente de su club sugirió otra opción. “Él dijo, ‘permíteme recomendarte que no renunciés. Te instamos a que generes conciencia desde dentro de la organización para invitar a las mujeres a ser parte de Rotary.’ Acepté con la condición de que tuviéramos una votación en el club para que se llegara a un acuerdo al respecto”. Los socios votaron y dieron un apoyo abrumador a la idea de la afiliación de las mujeres a Rotary.

Bob Richards, un amigo cercano y socio del club de Sandringham, recuerda el papel de Riseley en la discusión. “Ian era un defensor declarado de la inclusión de las mujeres. Él decía ‘podemos beneficiarnos si diversificamos nuestros puntos de vista e ideas’”, recuerda Richards. Poco tiempo después de que Rotary cambiara oficialmente su normativa en 1989, el Club Rotario de Sandringham dio la bienvenida a varias mujeres como socias. Una mujer que no se afilió a este club fue Juliet Riseley; más bien, se convirtió en la presidenta fundadora del Club Rotario de Hampton en 1995, donde aportó las habilidades organizativas y el esmero por los detalles que había perfeccionado durante su carrera en biblioteconomía y ciencias de la información.

Además, contribuyó con su experiencia de primera mano con las obras de Rotary. “Cuando presidí el club, Ian ya había presidido el suyo y estaba involucrado en los Intercambios de Jóvenes”, señala ella. “Además, ya habíamos asistido a varias conferencias de distrito. Uno termina recibiendo información por ósmosis, por eso cuando fui presidenta, fue un poco más fácil para mí”.

Cuando hablas con sus amigos y colegas, te mencionan una y otra vez que a Riseley le gusta escuchar y dar consejos. “Si tienes una idea, se la mencionas a Ian porque él toma nota”, explica Helen Wragg, presidenta del Club Rotario de Hampton 2016-2017. “Y si es una mala idea, te lo dice”.

A medida que aumentaron las responsabilidades de Ian en Rotary, también lo hicieron las de Juliet. Él fue gobernador del Distrito 9810 en 1999-2000 y ella ocupó este cargo en 2011-2012. En la medida de lo posible, ella asiste a los eventos de su esposo y él a los de ella. “Se apoyan mutuamente, pero son igualmente independientes”, explica Carol Lawton, quien acaba de terminar su mandato como gobernadora de ese distrito.

Pero eso no significa que los aspectos logísticos de sus respectivos calendarios no sean complicados. “A menudo llegan a una función cada uno por su lado”, explica Richards. “Solíamos bromear: ‘Ian, ¿sabías que Juliet iba a venir?’ ‘Juliet, ¿sabías que Ian iba a venir?’”

Una noche en su residencia en Moorooduc, un municipio rural en el corazón de los mejores campos vinícolas de Australia, los Riseley muestran sus jardines mientras Juliet menciona con facilidad los nombres de un sinnúmero de flores.

Hay también árboles frutales y un par de cabras rescatadas: Vinda y Lulú. “No fuimos nosotros quienes pusimos esos nombres”, se apresura a aclarar Ian. Él se queja de las cabras, pero es evidente que les tiene cariño, a pesar de su propensión a morder la corteza de los árboles.

Por las noches, a Ian y Juliet les gusta sentarse en su terraza con sus amigos para tomar una copa de vino, a menudo un vino de los múltiples viñedos de la zona. Uno de sus amigos, David Lloyd, administra Eldridge Estate que tiene muy buena reputación por su Pinot Noir y Chardonnay. Pero a los Riseley no les gusta demostrar mucho sus conocimientos sobre vinos. Sus

estantes contienen tanto vinos económicos como botellas de excelentes cosechas.

Tienen el hábito de relatar historias entretenidas con un fluido diálogo, corrigiéndose, aumentando y algunas veces contradiciéndose entre ellos. “Esta es una de las cosas que tienen las parejas cuando han estado juntas mucho tiempo”, señala Juliet. Ian interviene: “Retención de memoria selectiva”. Juliet continúa: “Es absolutamente cierto. Tenemos diferentes versiones de la misma historia. Por fortuna, no son demasiado diferentes”.

Muchas de esas historias son sobre sus hijos y nietos: Jill, que vive en Melbourne con su esposo, Scott, y sus dos hijos Will y Jack, es experta en responsabilidad social corporativa y tiene una maestría de Cambridge. Su hijo Andrew, abogado, y su esposa Bronwyn, se conocieron cuando eran estudiantes de postgrado en la London School of Economics, tienen dos hijos, Neve y Lachlan, y recientemente se mudaron de Singapur a Wellington (Nueva Zelanda).



A Ian y Juliet Riseley les encanta sentarse en su terraza con vista a su jardín. Por las noches el ambiente se llena del aroma de las flores y el canto de los pájaros. Es un lugar perfecto para relajarse y reflexionar al final del día.



Juliet e Ian alimentan a la cabra Lulú; los Riseley se sienten orgullosos de sus árboles frutales; Ian comparte viejas fotos de sus hijos Andrew y Jill.



Juliet e Ian han disfrutado siempre las bellezas naturales de Melbourne, incluidas las playas de la Bahía Port Phillip. Cuando vivían más cerca del agua, era común que dieran caminatas a lo largo de la playa.

Pero a Juliet e Ian les encanta también escuchar las historias de los demás. “Siempre que te reúnes con Ian, él quiere oír tus historias”, explica Geoff Tickner, un amigo de muchos años y compañero rotario. “La conversación siempre comienza con ‘hace años que no te veo. ¿Qué has estado haciendo?’”

Cuando hablas con sus amigos y colegas, te mencionan una y otra vez que a Riseley le gusta escuchar y dar consejos. “Si tienes una idea, se la mencionas a Ian porque él toma nota”, explica Helen Wragg, presidenta del Club Rotario de Hampton 2016-2017. “Y si es una mala idea, te lo dice”.

John Barnes del Club Rotario de Clayton afirma que los rotarios solicitan la opinión de Riseley siempre que pueden: “En las reuniones, a menudo escuchas a alguien decir, ‘me pregunto qué pensaría Ian sobre esto’, o ‘¿ha hablado alguien con Ian sobre eso?’ Él siempre da consejos sabios”.

Barnes recuerda haber consultado con Riseley sobre su idea para un proyecto que involucraba a Interplast, una organización sin fines de lucro dedicada a brindar cirugía reconstructiva a personas con condiciones como paladar hendido y quemaduras severas. Barnes acudió a Riseley para presentarle lo que él describe como “un plan ridículamente ambicioso para lograr que cada club rotario de Australia ayude a recaudar una gran suma de dinero para financiar los proyectos de Interplast”.

Si Riseley, en ese momento gobernador de distrito, no estaba convencido de la bondad de la idea, no lo demostró. “Supongo que no quería desilusionarme, por eso dijo, ‘Te voy a ayudar,’” recuerda Barnes. “No rechazó la idea”.

Riseley hizo las presentaciones y dio consejos, y en última instancia Barnes obtuvo el apoyo de todos los 21 distritos de Australia y luego agregó los seis distritos de Nueva Zelanda. Rotary brinda los fondos y el apoyo de los voluntarios y el Colegio Real de Cirujanos de Australasia brinda el servicio voluntario de talentosos cirujanos. “Interplast es un excelente ejemplo de una alianza de Rotary con otra organización con el fin de satisfacer una necesidad”, explica Riseley.

“Él siempre mostraba interés; siempre quería saber cómo estábamos; siempre quería analizar nuestro progreso”, explica Barnes. “Si veía algo que no estaba funcionando, venía a mí y me lo decía con delicadeza. Tiene la capacidad de ofrecerte una línea de acción válida”.

Los rotarios del Distrito 9810 recuerdan con cariño la conferencia de distrito del año en que Riseley fue

gobernador. Se dio cuenta que el acto necesitaba un poco de dramatismo, por lo que hizo su entrada en el escenario a bordo de un automóvil de carreras, y desde entonces los gobernadores de distrito han tratado de hacer una entrada igualmente espectacular. En una ocasión, Richards hizo su aparición a lomos de un caballo.

A Riseley también le preocupa que Rotary realice un mejor trabajo de comunicación con las personas externas a la organización. “Hemos crecido hablando entre nosotros mismos y por muchos años no buscamos el reconocimiento público”,

Riseley recalca que, aunque la diversión es vital para la organización, Rotary debe marcar la diferencia en el mundo. Durante la Asamblea Internacional de enero, señaló que la degradación ambiental es una amenaza para todos y pidió a todos los clubes plantar un árbol por cada socio como gesto simbólico, pero con un impacto práctico.

Rotary debe también hacer algo para atraer a socios más jóvenes, quienes en su opinión enfrentan varias exigencias contradictorias. Les interesa prestar servicio y están ansiosos de hacer el bien, pero necesitan opciones. “Debemos ofrecerles una participación que no

malgaste su tiempo,” explica él.

Esa es una razón por la que él apoya de forma entusiasta las decisiones del Consejo de Legislación de 2016 de dar a los clubes mayor flexibilidad en temas de membresía y reuniones. “Si quieres reunirte todas las semanas y es conveniente para tu club, magnífico”, afirma él. “Pero hay personas que no pueden hacerlo por algún motivo. Para mí, la flexibilidad es realmente importante”.

A Riseley también le preocupa que Rotary realice un mejor trabajo de comunicación con las personas externas a la organización. “Hemos crecido hablando entre nosotros mismos y por muchos años no buscamos el reconocimiento público”, señala él. “No hemos hecho suficientes esfuerzos para promocionarnos ante el público externo. Una de las cosas que más me asombran es que cuando se erradica la polio, Rotary no recibirá el reconocimiento que merece”.

Como contador, Riseley siempre piensa que una manera de demostrar el impacto de Rotary es cuantificándolo. “Lo que Rotary no hace es calcular el impacto de su labor. Tenemos 35.000 clubes en todo el mundo y todos hacen buenas obras”. Él visualiza pedirle a cada club que informe cuánto dinero invierte o dona y cuántas horas de trabajo voluntario ofrece, de manera que Rotary pueda calcular la productividad: “Creo que no solo el resto del mundo, sino incluso los mismos rotarios quedarán asombrados de todo lo que hacemos”.

TRASCENDENCIA DE NUEVAS GENERACIONES EN ROTARY



Rotary, en el plano Internacional, cumple 112 años haciendo docencia de Servicio, por ser una acrisolada organización que, con amor, humanismo y perseverancia se consagra a dar utilidad provechosa al prójimo que lo necesita. Por lo tanto, es justo expresar el reconocimiento a la enseñanza moral y material que proyecta en la sociedad, pues llega hondamente a nuestras conciencias, al servir con delicadeza y modestia, cumpliendo su diaria misión.

Por algo la docencia Rotaria ha hecho vida en nuestras vidas, para hacernos crecer como personas y comprender que Rotary por poseer cultura promotora de amor, está basado en la práctica constante de la amistad y el servicio en la comunidad. En tal sentido, los Rotarios acostumbran Marcar la Diferencia al hacer realidad sus ideales, a través del sentimiento humano dirigido a quienes lo urgen, procediendo con ética y responsabilidad en los proyectos, que diseñan en la búsqueda del bien común y la paz en las naciones.

Como es de su conocimiento, en la organización de Rotary, crecen los clubes Interact y Rotary que emergen con dinamismo y efectividad. Somos un movimiento de jóvenes que avanzamos ciñéndonos al presente y al futuro de la comunidad; nos esforzamos con liderazgo para llegar a consolidar lo mejor de los objetivos, que desarrolla Rotary en su tarea servicial.

Dentro de la proyección orgánica de Rotary son relevantes las Nuevas Generaciones, que sin duda constituye el futuro de la organización de Paul Harris. Interact y Rotaract, como semillas de Rotary, están llamados a crecer con la frondosa orientación Rotaria. Por cierto, es importante el contacto permanente de los Rotarios con el desenvolvimiento de los jóvenes; no sólo para contribuir en las actividades del club patrocinador, sino a la vez para que cada uno de sus integrantes alcancen buena formación; porque de ahí pasan a formar parte de las filas rotarias y de esta manera asegurarán el futuro de su Club Rotario, en cuanto al aumento de membresía

y en las acciones comunitarias en la que el club se preocupa con esmero cada día.

Ser Interactiano o Rotaractiano, es demostrar el espíritu fraterno y emprendedor, entrelazándolo con la amistad y el servicio pleno de amor, respeto, comprensión al prójimo y a nosotros mismos. Por deducción las Nuevas Generaciones, aparte de reportar saludables beneficios a la comunidad, representan la reserva de todo club Rotario. En consecuencia, reflexionemos siempre en el Lema “Dar de Sí antes de Pensar en Sí”, para valorar lo prioritario que es mantener o crear Interact y Rotaract en nuestros distritos; es un rol imperativo conservar la presencia de las Nuevas Generaciones en el territorio Distrital, por las justificadas razones anteriormente mencionadas.

Tengamos presente que de esta manera se conseguirá tener más manos, más mentes y por supuesto más corazones dispuestos a ayudar en las acciones, obras y proyecto, que Rotary se proponga a ejecutar.

¡Cuánto he aprendido en la vida social a través de Rotary!

A estimar más a los mayores, a confraternizar sin importar la edad, a dar más antes que recibir, a solidarizarnos en caso de desastres, a prestar apoyo sin esperar recompensa, a valorar la creatividad y el potencial de todo ser humano.

¡Qué grande es Rotary!

Además en Rotary encontré familia, que se han convertido en grades amigos; pero también encontré amigos, a los que el día de hoy los considero parte de mi familia.

En cada club siempre vivamos el gran sabor Rotario, que todo accionar revela la prosperidad y la identidad cuán brillante es en el ámbito Rotario. Sintámonos orgullosos de pertenecer a esta gran familia, y apresuremos nuestro quehacer que se va registrando en el libro de la vida; día a día sirviendo de corazón a nuestros semejantes.

¡He aquí, también, la trascendencia de las Nuevas Generaciones en Rotary!



Ricardo A. Gutiérrez Sifuentes
Responsable de Enlace
con las Nuevas Generaciones
de la Coordinación Regional
de Imagen Pública
Zona 23 B

Mark Daniel Maloney

elegido presidente de Rotary para 2019-2020



El Comité de Propuestas para Presidente de Rotary International ha propuesto a **Mark Daniel Maloney, del Club Rotario de Decatur, Alabama (EE.UU.)** para ejercer el cargo de presidente de Rotary International en el período 2019-2020. De no presentarse ningún candidato contendiente, Maloney será declarado presidente propuesto el 1 de octubre de 2017.

Según Maloney, abogado de profesión, **“en los clubes nacen las obras de Rotary”**. Su meta es apoyar y fortalecer a los clubes a nivel de base, conservar la cultura que distingue a Rotary como una organización orientada al servicio y poner en práctica nuevos enfoques regionales que contribuyan al crecimiento de la organización.

“Una vez lograda la erradicación de la polio, Rotary no solo recibirá el merecido reconocimiento, sino que se nos abrirán muchas puertas más”, dijo. **“Tenemos el potencial de convertirnos en el motor que impulse las obras de bien en el mundo”**.

Maloney es socio principal del bufete de abogados Blackburn, Maloney y Schuppert LLC, firma que se especializa en derecho impositivo, derecho agrícola y planes de sucesión. En su cartera de clientes, se encuentran operaciones agrícolas de envergadura de las regiones del sureste y centro occidental de los Estados Unidos. En lo profesional, fue presidente de la sección impositiva del Comité para Asuntos Agrícolas del Colegio de Abogados de Estados Unidos. Es miembro de los Colegios de Abogados de Estados Unidos y del Estado de Alabama, y pertenece al Instituto de Derecho de Alabama.

Cumple una activa labor en la comunidad religiosa de Decatur, donde es presidente del consejo financiero de la iglesia a la que pertenece e integra la directiva de un colegio católico de la localidad. Ha fungido, además, en

calidad de presidente de la Community Foundation of Greater Decatur, Morgan County Meals on Wheels, y como director de la United Way del Condado de Morgan y de la Cámara de Comercio de Decatur-Morgan.

Rotario desde 1980, Maloney ha ocupado diversos cargos en Rotary, entre otros: director de RI, fiduciario y vicepresidente de La Fundación Rotaria, edecán del presidente, coordinador de zona y líder de los Comités de la Visión Futura y la Convención de Sídney. Integra en la actualidad los Comités de Revisión de las Operaciones y de los Centros de Rotary pro Paz. Se ha hecho acreedor, además, de la Mención por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria. Maloney y su esposa Gay son Socios Paul Harris, Donantes Mayores y miembros del Círculo de Testadores.

Conforman el Comité de Propuestas para Presidente: Ann-Britt Åsebol, Club Rotario de Falun-Kopparvågen (Suecia); Örsçelik Balkan, Club Rotario de Istanbul-Karaköy (Turquía); James Anthony Black, Club Rotario de Dunoon, Argyll (Escocia); John T. Blount, Club Rotario de Sebastopol, California (EE.UU.); Frank N. Goldberg, Club Rotario de Omaha-Suburban, Nebraska (EE.UU.); Antonio Hallage, Club Rotario de Curitiba-Leste, Pr., (Brasil); Jackson S.L. Hsieh, Club Rotario de Taipei Sunrise (Taiwán); Holger Knaack, Club Rotario de Herzogtum Lauenburg-Mölln (Alemania); Masahiro Kuroda, Club Rotario de Hachinohe South, Aomori (Japón); Larry A. Lunsford, Club Rotario de Kansas City-Plaza, Missouri (EE.UU.); Anne L. Matthews, presidenta, Club Rotario de Columbia East, Carolina del Sur (EE.UU.); P. T. Prabhakar, Club Rotario de Madras Central, Tamil Nadu (India); M.K. Panduranga Setty, Club Rotario de Bangalore, Karnataka (India); Andy Smallwood, Club Rotario de Gulfway-Hobby Airport Houston, Texas (EE.UU.); Norbert Turco, Club Rotario de Ajaccio (Francia); Yoshimasa Watanabe, Club Rotario de Kojima, Okayama (Japón); y Sangkoo Yun, Club Rotario de Sae Hanyang, Seúl, (Corea).

Barry Rassin

elegido presidente de Rotary para 2018-2019



El Comité de Propuestas para Presidente de Rotary International ha seleccionado a **Barry Rassin, del Club Rotario de East Nassau, New Providence (Bahamas)**, para ejercer el cargo de presidente de Rotary International en el período 2018-2019. De no presentarse ningún candidato contendiente, Rassin será declarado presidente electo el 1 de septiembre próximo.

Durante su mandato como presidente, Rassin se propone potenciar el alcance de Rotary mediante el fortalecimiento de nuestra imagen pública y el uso de herramientas digitales.

“Los que están al tanto de las obras de bien que realizan los clubes rotarios, desearán formar parte de éstos, por lo que debemos proponernos nuevos modelos de afiliación para así integrar a todos aquellos que quieran participar en nuestra misión”, mencionó. **“Con mayor visibilidad en la arena pública, atraeremos a más personas dispuestas a unirse y apoyar una organización que hace tanto bien en el mundo”**.

Rassin cuenta con un MBA en Salud y Gestión Hospitalaria de la University of Florida, y es la primera persona procedente de Bahamas en integrar el American College of Healthcare Executives. Recientemente se jubiló después de prestar 37 años de servicio en calidad de presidente del Doctors Hospital Health System, donde funge ahora como asesor. Es miembro vitalicio de la American Hospital Association, además de haber integrado la directiva de diversas organizaciones entre otras el Quality Council of the Bahamas, el Health Education Council y la Employer's Confederation.

Desde su ingreso a Rotary en 1980, Rassin ha desempeñado los cargos de director de RI, y actualmente es vicepresidente del Consejo de Fiduciarios de La

Fundación Rotaria. Fue también líder de capacitación de RI y el edecán del ex presidente de RI K.R. Ravindran en 2015-2016.

Rassin se hizo acreedor al premio Dar de Sí, antes de Pensar en Sí, el más alto honor que otorga Rotary, así como a numerosos reconocimientos por su labor humanitaria a favor de los damnificados del terremoto que azotó Haití en 2010. Barry y su esposa Esther, son Donantes Mayores y Benefactores de La Fundación Rotaria.

La selección de Rassin se debe al repentino fallecimiento de Sam F. Owori, acaecido en el mes de julio, solo dos semanas después de asumir el cargo de presidente electo de Rotary International.

Conforman el Comité de Propuestas para Presidente: Anne L. Matthews, presidenta, Club Rotario de Columbia East, Carolina del Sur (EE.UU.); Ann-Britt Åsebol, Club Rotario de Falun-Kopparvågen (Suecia); Örsçelik Balkan, Club Rotario de Istanbul-Karaköy (Turquía); James Anthony Black, Club Rotario de Dunoon, Argyll (Escocia); John T. Blount, Club Rotario de Sebastopol, California (EE.UU.); Frank N. Goldberg, Club Rotario de Omaha-Suburban, Nebraska (EE.UU.); Antonio Hallage, Club Rotario de Curitiba-Leste, Pr., (Brasil); Jackson S.L. Hsieh, Club Rotario de Taipei Sunrise (Taiwán); Holger Knaack, Club Rotario de Herzogtum Lauenburg-Mölln (Alemania); Masahiro Kuroda, Club Rotario de Hachinohe South, Aomori (Japón); Larry A. Lunsford, Club Rotario de Kansas City-Plaza, Missouri (EE.UU.); P. T. Prabhakar, Club Rotario de Madras Central, Tamil Nadu (India); M.K. Panduranga Setty, Club Rotario de Bangalore, Karnataka (India); Andy Smallwood, Club Rotario de Gulfway-Hobby Airport Houston, Texas (EE.UU.); Norbert Turco, Club Rotario de Ajaccio (Francia); Yoshimasa Watanabe, Club Rotario de Kojima, Okayama (Japón); y Sangkoo Yun, Club Rotario de Sae Hanyang, Seúl, (Corea).

¿Por qué el año rotario comienza el 1 de julio?



¿Se ha preguntado por qué el año rotario comienza el 1 de julio?

La Convención fue fundamental para fijar el inicio de nuestro año fiscal y administrativo.

El primer año fiscal comenzó el día siguiente al fin de la primera Convención, el 18 de agosto de 1910. El año fiscal 1911-1912 también estaba relacionado con la Convención, que comenzaba el 21 de agosto, que comenzó el 21 de agosto, primer día de la Convención de 1911.

En su reunión de agosto de 1912, la Directiva dispuso que se efectuara una auditoría financiera de la entonces Asociación Internacional de Clubes Rotarios. Los auditores recomendaron que el año fiscal de la organización finalizara el 30 de junio, a fin de que el secretario y el tesorero tuvieran suficiente tiempo para preparar una declaración financiera para la Convención y la Directiva, y establecer el debido número de delegados para la Convención.

El Comité Ejecutivo estuvo de acuerdo y, en su reunión de abril de 1913, se estableció que el año fiscal concluyese el 30 de junio, lo cual también facilitaba la fijación de fechas para reportar los datos sobre el cuadro social y los pagos. Incluso *The Rotarian* modificó su sistema de numeración en coincidencia con el año fiscal (a partir del volumen 5, de julio de 1914).

Por otra parte, hasta 1917, Rotary siguió celebrando la Convención anual en julio o agosto. En 1916, los delegados de dicho evento, que tuvo lugar en Cincinnati, Ohio, EE.UU., aprobaron una resolución para celebrar las futuras Convenciones en junio, sobre todo para evitar el excesivo calor reinante en tales fechas en las ciudades de EE.UU. La siguiente Convención se realizó del 17 al 21 de junio en Atlanta, Georgia, EE.UU.

Desde 1913, la expresión "año rotario" se refiere al período administrativo anual. En un artículo de la revista *The Rotarian* de aquellos años se decía lo siguiente: "Este año rotario que llega rápidamente a su fin, ha sido testigo de varias exitosas reuniones multiclubes".

Desde la decisión tomada por el Comité Ejecutivo en 1913, el año rotario concluye el 30 de junio.



Prestando servicios y haciendo amigos

Paulo Augusto Zanardi
Director de R.I.

Al iniciar un año rotario debemos tener en cuenta que Rotary anualmente se renueva, pero no pierde su esencia. Los nuevos dirigentes asumen el bastón que dejan quienes están concluyendo su gestión, y nuestro recorrido hacia el objetivo no se detiene ni un minuto.

La continuidad en nuestros proyectos y programas es esencial para Rotary y cada año sumamos nuevos planes, nuevas ideas, nuevas emociones y desafíos, eso es muy sano para nuestra organización.

Dentro de este punto de vista, prestar servicios en el área del voluntariado es atender las necesidades de nuestro público destinatario: la comunidad a la que cada club pertenece.

Por medio de la clasificación de cada rotariano, tenemos un elenco inconmensurable de actividades de servicio, que se usa con eficacia, pues cada uno hace lo que sabe hacer.

Usamos las diferentes perspectivas y conocimientos de los asociados de todas las edades para mejorar la calidad de vida a nivel mundial, por medio de proyectos humanitarios sustentables. Atraer a profesionales jóvenes es tan importante para el futuro de Rotary como lo es atraer a profesionales jubilados. Los profesionales más jóvenes necesitan de Rotary

para ayudar en sus carreras y comunidades. Rotary necesita a estos jóvenes para generar nuevas ideas y asegurar que nuestra organización continúe relevante y activa por cien años más.

Al mismo tiempo, los profesionales recién jubilados o que se están por jubilar tienen mucha experiencia y sabiduría para ofrecerle al club y, muchas veces, están buscando maneras de permanecer activos. Nuestra organización es la respuesta, pues puede atender las necesidades de todas las generaciones. Las investigaciones indican que las dos razones por las cuales las personas se asocian y permanecen en Rotary son: el deseo de ayudar a sus comunidades y el de hacer contactos y amistades. Así, involucrar activamente a los asociados es nuestra mejor estrategia de compromiso, ya sea integrando comisiones, actuando como mentores o haciendo trabajo voluntario. Eso les da a los asociados experiencia y la oportunidad de conectarse con otras personas. Pienso que es muy importante que dejemos claro que nuestra organización es servidora, ella presta servicios y no donaciones, y servir es atender necesidades.

Con eso en mente, los clubes deberán hacer una lista de las necesidades de sus comunidades, analizar globalmente lo que se necesita hacer y, dentro de nuestro estándar de trabajo, prestar el mejor servicio posible, pues es de esa manera que Rotary hace la diferencia.

**Basker Chockalingam
Club Rotario de Karur (India)**



Basker Chockalingam es socio director de la compañía de manufactura VNC, distribuidor detallista de Tata Steel para el estado de Tamil Nadu. En reconocimiento por su contribución al crecimiento de la pequeña industria, el gobierno estatal le otorgó el Premio al Mejor Empresario en Pequeña Escala en 1986.

Chockalingam ha ocupado varios cargos de alto nivel en varios grupos industriales y asociaciones deportivas. Ha recibido varios galardones, incluidos el Premio Vijay Shree, el Premio de la Unidad Nacional, el Premio Shiromani Vikas y el Premio Hindu Gaurav por su desempeño sobresaliente en un campo elegido y por el servicio a la sociedad.

Chockalingam, quien ha sido rotario desde 1988, ha sido coordinador de Rotary, miembro de comité y gobernador de distrito.

**James Ronald Ferrill
Club Rotario de Martinsville,
Virginia (EE.UU.)**



Ron Ferrill se jubiló después de trabajar más de 33 años en DuPont, donde ocupó varios cargos en las áreas de ingeniería y administración. Participa en varias actividades religiosas, cívicas y de servicio a la comunidad.

Ferrill, quien ha sido rotario desde 1967, ha sido representante del Presidente de RI, representante del Consejo de

Legislación, coordinador regional de La Fundación Rotaria y gobernador de distrito. Además, fue líder del equipo de Intercambios de Grupos de Estudio para Corea.

Ferrill recibió la Citación por Servicio Meritorio, el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria y el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí. Es miembro del Círculo Paul Harris y Benefactor de La Fundación Rotaria. Él y su esposa, Elaine, son Donantes Mayores. (Ferrill está finalizando el mandato de Joseph Mulkerrin.)

**Peter Iblher
Club Rotario de Nürnberg
Reichswald (Alemania)**



Peter Iblher es un consultor retirado. Fue director administrativo de un grupo hospitalario en N ú r e m b e r g , académico en la universidad de funcionarios públicos de Bavaria, jefe a cargo del desarrollo empresarial para la ciudad de Fürth y director ejecutivo de empresas consultoras en Basilea y Múnich.

Iblher, quien ha sido rotario desde 1990, ha sido representante del Presidente de RI, coordinador de Rotary, representante del Consejo de Legislación, líder de capacitación de RI, gobernador de distrito, gerente de proyectos de servicio, particularmente en la India y presidente del Comité de Servicio Profesional del distrito.

En varias ocasiones, ha sido Socio Paul Harris y Donante Mayor de La Fundación Rotaria.

**Keiichi Ishiguro
Club Rotario de Tsuruoka West
(Japón)**



Keiichi Ishiguro es presidente de la Clínica Dental y de Ortodoncia de Ishiguro. Ha sido vicepresidente y secretario de la Asociación Dental de Japón, además de miembro de la

directiva, presidente y asesor de la Asociación Dental de Yamagata. Es presidente del Consejo de Planificación Integral de Tsuruoka. En 2014, recibió el Orden del Sol Naciente por sus logros en la higiene y salud dental.

Ishiguro, quien ha sido rotario desde 1985, ha sido representante del presidente de RI, miembro de comité y presidente de subcomité, representante del Consejo de Legislación, líder de capacitación de RI, gobernador de distrito y presidente del Comité de La Fundación Rotaria del distrito.

En varias ocasiones, ha sido Socio Paul Harris y Benefactor de La Fundación Rotaria.

**Robert C. Knuepfer Jr.
Club Rotario de Chicago (EE.UU.)**



Robert C. Knuepfer Jr. se jubiló de su cargo como socio sénior del área corporativa de la firma internacional de abogados Baker McKenzie. Es accionista, director y ejecutivo sénior en

Hallstar, una compañía de productos químicos especializados con operaciones mundiales. Es director de muchas organizaciones corporativas y cívicas. Knuepfer, quien ha sido rotario desde 1982, ha sido representante del Presidente de RI, miembro de comité, representante del Consejo de Legislación, gobernador de distrito y presidente de club. Él y su esposa, Nancy, son Donantes Mayores de La Fundación Rotaria.

**John C. Matthews
Club Rotario de Mercer Island,
Washington (EE.UU.)**



John C. Matthews fue vicepresidente sénior de Costco Wholesale por 25 años. Sirvió en la Marina de los Estados Unidos por 20 años antes de jubilarse como comandante en el cuerpo de

abastecimiento.

Matthews es un miembro activo de directivas de comunidades y corporaciones, incluida la Cámara de Comercio de Seattle, la junta asesora de la University of Washington Bothell, la Iglesia Presbiteriana de Mercer Island, Rotary First Harvest y NW Reinsurance. Matthews, quien es rotario desde 1988, ha sido representante del Presidente de RI, miembro de comité, líder de capacitación de RI, convocador del Instituto Rotario y gobernador de distrito. Él y su esposa Mary Ellen son Socios Paul Harris, Donantes Mayores y miembros del Círculo Arch Klumph y el Círculo de Testadores de La Fundación Rotaria. Han establecido conjuntamente la Beca de Rotary pro Paz Dotada por John y Mary Ellen Matthews.

**Eunsoo Moon
Club Rotario de Cheonan-Dosol
(Corea)**



Eunsoo Moon es dentista, director ejecutivo de Cheonan Moon Dental Hospital y presidente de la HAN-A Medical Foundation. Ocupa el cargo de director y presidente de varias organizaciones

en Corea.

Moon ha sido representante del Presidente de RI, líder de capacitación de RI, coordinador y asistente de coordinador de Rotary, miembro del Comité de Grupos de Acción Rotaria y gobernador de distrito.

Él y su esposa Hyunjoo Yang son miembros del Círculo Arch Klumph. Moon ha recibido el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí y el Premio por Servicios Distinguidos y la Citación por Servicio Meritorio de La Fundación Rotaria.

**Brian A.E. Stoyel
Club Rotario de Saltash (Inglaterra)**



Brian Stoyel fue maestro de música antes de mudarse a Slough para ocupar un puesto de docencia y luego se mudó a Newbury como director de una escuela independiente.

Estableció luego una consultoría en educación y ofreció la tutela a estudiantes internacionales que estudiaban en todo el Reino Unido.

Stoyel, quien es rotario desde 1981, ha sido Presidente de Rotary International en Gran Bretaña e Irlanda. Ocupó también los cargos de representante del Presidente de RI, miembro y presidente de comité y gobernador de distrito. Es fundador de Rotarios contra la Malaria en Tanzania y Rotarios contra la Malaria: Un Grupo de Acción Rotaria y es fiduciario del proyecto de Jaipur Limb.

Ha organizado proyectos de Rotaract en Rumania, Tanzania, Ghana, Bulgaria, Uganda, Malawi y Benín.

Stoyel y su esposa, Maxine quien es ex gobernadora de distrito, han sido en varias ocasiones Socios Paul Harris, Benefactores de La Fundación Rotaria, Donantes Mayores y miembros del Círculo de Testadores. Ha recibido el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí, la Citación por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos y fue líder de capacitación de RI.

**Gregory F. Yank
Club Rotario de O'Fallon, Illinois
(EE.UU.)**



Greg Yank es asesor de seis propietarios de pequeñas y medianas empresas. Dedicó 25 años al liderazgo y la gestión ejecutiva en el campo de la atención médica, fue dos veces director ejecutivo de un

hospital y presidente y director ejecutivo de un sistema de salud de la Iglesia Católica. Por 11 años, Yank fue dueño de una franquicia de una junta asesora de pares llamada Alternative Board (TAB). Es director de GY Consulting and Facilitation Services, que se especializa en asesoría empresarial, estrategia, facilitación,

gobernabilidad estratégica y el desarrollo de juntas y educación.

Yank es un miembro activo de su comunidad y es comisionado del Metro East Park and Recreation District, miembro de la junta asesora de Nielsen Healthcare Group en St. Louis, miembro de la directiva de la Cámara de Comercio de O'Fallon-Shiloh y presidente de su comité de planificación estratégica.

Yank, quien ha sido rotario desde 1978, ha sido presidente del Instituto Rotario para las zonas 30 y 31, líder de capacitación de RI y gobernador de distrito dos veces. Ha viajado a Malawi, Ecuador, India y Belice para proyectos de Rotary.

Recibió el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí. Él y su esposa Catherine, quien es ex gobernadora de distrito, son Donantes Mayores de La Fundación Rotaria y miembros del Círculo Arch Klumph, el Círculo Paul Harris y el Círculo de Testadores.

**Paulo Augusto Zanardi
Club Rotario de Curitiba-Cidade
Industrial (Brasil)**



Paulo Augusto Zanardi ha sido director de la compañía de transportes Zalog Operadora Logística desde 1984. Es también director de una compañía de geofísica llamada WS

do Brasil Inovações Tecnológicas Ltda.

Zanardi, quien ha sido rotario desde 1988, ha sido representante del Presidente de RI, coordinador de zona, coordinador de ex becarios de La Fundación Rotaria, asesor nacional para PolioPlus en Brasil, coordinador regional de La Fundación Rotaria, representante del Consejo de Legislación, líder de capacitación de RI y gobernador de distrito.

Zanardi ha recibido la Citación por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria. Él y su esposa Luly son Benefactores y Donantes Mayores de la Fundación.



NUEVA JUNTA DIRECTIVA CONSEJO DE FIDUCIARIOS ROTARY INTERNATIONAL 2017 - 2018



Paul A. Netzel

Presidente 2017-2018

Club Rotario de Los Angeles / California, Estados Unidos

Paul A. Netzel es presidente fundador de Netzel Grigsby Associates Inc., importante firma consultora especializada en organizaciones e instituciones sin fines de lucro en la región occidental de los Estados Unidos. Fue alcalde y director del Consejo Educativo de Culver City, California. En el ámbito local y nacional, ocupó cargos de liderazgo en diversas sociedades profesionales y mesas directivas de entidades sin ánimo de lucro, entre otras la AFP, los Niños Exploradores, Goodwill Industries, United Way, YMCA, y el Consejo asesor del Auto Club of Southern California.

Desde su afiliación a Rotary en 1968, Netzel ha prestado servicio en calidad de director, coordinador de zona para grupo de apoyo, presidente de comité, presidente y convocador de Institutos Rotarios, moderador y presidente de la Asamblea Internacional, líder de capacitación y gobernador de distrito. Netzel Recibió la Citación por Servicio Meritorio de La Fundación Rotaria.

Paul y su esposa Diane son Donantes Mayores, miembros fundadores de la Sociedad Arch Klumph, del Círculo Paul Harris y del Círculo de Testadores de La Fundación Rotaria.



Ron D. Burton

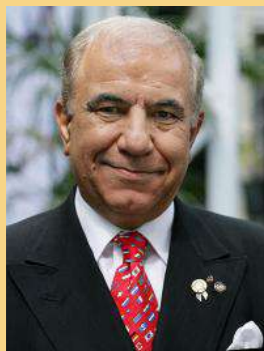
Presidente electo 2017-2018

Club Rotario de Norman / Oklahoma, Estados Unidos

Ron D. Burton se jubiló como presidente de la University of Oklahoma Foundation Inc. en 2007. Es miembro de la Cleveland County (Oklahoma) y la American Bar Association, y está facultado para ejercer la abogacía tanto en Oklahoma como ante el tribunal supremo de Estados Unidos. Fundó y sirvió como vicepresidente de la Norman Public School Foundation. Asimismo, fundó y sirvió como integrante de la directiva de la Norman Community Foundation.

Desde su ingreso a Rotary en 1979, Ron ha desempeñado los siguientes cargos: presidente de RI, director de RI, fiduciario y vicepresidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación, integrante del Comité Ejecutivo de la Directiva de RI, edecán del presidente de RI, presidente y vicepresidente de comités, integrante de grupos de acción, líder de capacitación, moderador y asistente del moderador de la Asamblea Internacional, y gobernador de distrito.

Ron recibió el Premio "Dar de Sí antes de Pensar en Sí" de RI y La Fundación Rotaria le otorgó el Premio por Servicios Distinguidos y el Premio Internacional por un Mundo Libre de Polio. Burton y su esposa Jetta son socios Paul Harris y Benefactores de la Fundación. La pareja pertenece, también, a la Sociedad Arch Klumph y al Círculo de Testadores de La Fundación Rotaria.



Örsçelik Balkan

Fiduciario 2015-2019

Club Rotario de Istanbul-Karaköy / Turquía

Örsçelik es director ejecutivo sénior de la EAE Elektrik Company, empresa dedicada a la fabricación de productos eléctricos en Turquía y Rusia. Diseña planes de implementación de energías renovables en su país y es profesor de planificación estratégica, comunicación y planificación de proyectos en el programa de maestría en administración de empresas (MBA) de la Kültür University de Istanbul.

Desde su afiliación a Rotary en 1973, Örsçelik ha ejercido los siguientes cargos: director de RI, presidente del Comité Ejecutivo de RI, integrante, enlace, asesor, vicepresidente y presidente de comités, coordinador de zona de grupo de acción, representante del presidente de RI, líder de capacitación de RI y gobernador de distrito. Dirigió tareas de socorro tras el terremoto que asoló Turquía en 1999, colaboró para extender Rotary a Bosnia-Herzegovina e inició un programa para ofrecer cirugía cardíaca a niños iraquíes. En 2007, convocó foros presidenciales pro Paz de Rotary en Sofía (Bulgaria); Estambul y Nairobi (Kenia).

Örsçelik recibió el Premio "Dar de Sí antes de Pensar en Sí" de RI y la Citación por Servicio Meritorio de La Fundación Rotaria. Örsçelik es Donante Mayor y Benefactor de La Fundación Rotaria.



William B. Boyd

Fiduciario 2016-2018

Club Rotario de Pakuranga / Auckland, Nueva Zelanda

Antes de jubilarse en 1995, Bill Boyd ejerció funciones de gerente general de Gordon and Gotch Magazines Ltd., la mayor empresa distribuidora de revistas de Nueva Zelanda. Fue, también, fiduciario del New Zealand's Trees for Survival trust y el June Gray Trust. Le fue otorgada la distinción Queen's Service Order for Community Service en 2007 y fue designado Companion of the New Zealand Order of Merit en 2013.

Boyd recibió el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria. Asimismo, le fue conferido el Premio por Servicio Distinguido de la revista Rotary Down Under. Es Benefactor, Donante Mayor, Socio Paul Harris y miembro del Círculo de Testadores de La Fundación Rotaria.

Desde su ingreso a Rotary en 1971, ha prestado servicio en calidad de presidente, tesorero, director, miembro y presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación, coordinador regional de La Fundación Rotaria, consejero de información rotaria, presidente e integrante de comités, moderador de la Asamblea Internacional, líder de capacitación de RI y gobernador de distrito.



Mário César Martins de Camargo

Fiduciario 2015-2019

Club Rotario de Santo André / São Paulo, Brasil

Mário César presidió Grafica Bandeirantes y en la actualidad asesora a empresas del sector gráfico en Brasil. Fue director y presidente de ABIGRAF Brasil, presidente de Sindigraf São Paulo, vicepresidente de Fiesp y de Conlatingraf. Fue también asesor del Patrol Boys Group y es miembro de la directiva de la Casa de la Esperanza, proyecto para niños con discapacidades que su club patrocina desde 1953.

Rotario desde 1980, Mário César ha sido representante del presidente de RI, líder de capacitación, instructor en distintos seminarios, integrante y presidente de distintos comités, vicepresidente del Comité de la Convención Internacional de RI, miembro de grupos de apoyo y gobernador de distrito.

Mário y su esposa Denise son Donantes Mayores y socios Paul Harris. Mário es, además, Benefactor de La Fundación Rotaria.



Brenda Cressey

Fiduciaria 2017-2021

Club Rotario de Paso Robles / Paso Robles, California (EE.UU.)

Brenda Marie Cressey es la presidenta y directora ejecutiva de Office Support Systems, empresa de telecomunicaciones ubicada en Maine. Ella ha ocupado diversos cargos de voluntariado en organizaciones cívicas como la Sociedad Americana contra el Cáncer. Rotaria desde 1989, Cressey ha sido coordinadora regional de La Fundación Rotaria y moderadora del Instituto de Capacitación para CRFR, asesora del Fondo de Donaciones Extraordinarias, representante ante el Consejo de Legislación, representante del presidente de RI, integrante del Comité Ejecutivo y moderadora del programa para parejas de la Asamblea Internacional 2012, líder de capacitación de RI y gobernadora de distrito. Cressey recibió el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí, la Citación por Servicio Meritorio a La Fundación Rotaria y el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Brenda y su esposo, Dick, son Donantes Mayores, integrantes del Círculo de Testadores y del Círculo Paul Harris. Asimismo, ingresaron recientemente en la Sociedad Arch Klumph.



Mary Beth Growney Selene

Fiduciaria 2016-2019

Club Rotario de Madison West Towne-Middleton / Wisconsin (EE.UU.)

Mary Beth es fundadora y presidenta de Ryan Signs Inc. En su calidad de mediadora, pertenece al Fee Arbitration Committee y el Client Security Fund del Colegio de Abogados de Wisconsin. Integró la Junta Directiva de la What If? Foundation, entidad que ofrece comidas y educación a niños de Puerto Príncipe (Haití).

Rotaria desde 1987, Mary Beth ha sido representante del presidente de RI, asesora nacional del Fondo Permanente, asesora estratégica del Fondo de Contribuciones Anuales para Programas, integrante de grupos de apoyo y comités, coordinadora regional de La Fundación Rotaria, coordinadora de zona, líder de capacitación de RI y gobernadora de distrito.

Mary Beth ha recibido el premio Dar de Sí Antes de Pensar en Sí de RI y la Citación por Servicio Meritorio a La Fundación Rotaria. Tanto ella como su esposo Alan son Donantes Mayores, sustentadores de La Fundación Rotaria e integrantes del Círculo de Testadores.



Sushil Gupta

Fiduciario 2014-2018

Club Rotario de Delhi Midwest / Nueva Delhi, India

Sushil Gupta es presidente y director ejecutivo de Asian Hotels (West) Ltd., director de Edenpark Hotels (Qutab-Clarion), y propietario del Hyatt Regency Mumbai y del JW Marriott New Delhi Aerocity. Preside también el Proyecto pro Preservación de Gangotri y es fiduciario del Himalayan Environment Trust y miembro de la Indian Mountaineering Foundation. El presidente de la India le confirió el Premio por Servicios Distinguidos en la Industria del Turismo y Trabajo Social.

Desde su afiliación a Rotary en 1977, Gupta ha ejercido los cargos de director de RI, asesor de grupo de apoyo, miembro, vicepresidente y presidente de comité, líder de capacitación y gobernador de distrito. Gupta y su esposa Vinita, son Donantes Mayores, Socios Paul Harris y Benefactores de La Fundación Rotaria.



Gary C.K. Huang

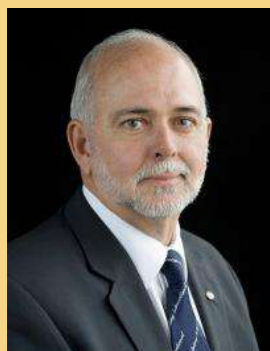
Fiduciario 2016-2020

Club Rotario de Taipei / Taipei, Taiwán

Gary Huang es asesor de Wah Lee Industrial Corp. y del Bank of Panhsin así como director de Federal Corporation y Sunty Development Co. Ltd. Anteriormente fue presidente de Malayan Overseas Insurance Co. y Taiwan Sogo Shinkong Security Co. Ltd. Recibió el Premio al Servicio Cívico de la Federación de Asociaciones sin Fines de Lucro y el Premio por Servicios Destacados a la Comunidad del Ministerio del Interior de Taiwán.

Rotario desde 1976, Huang ha ejercido los cargos de presidente de RI, director, fiduciario de La Fundación Rotaria, líder de grupos de discusión en la Asamblea Internacional, instructor regional, integrante y coordinador de grupo de apoyo, integrante y presidente de comités, y gobernador de distrito.

Rotary International le confirió el premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí y la Mención Presidencial, y La Fundación Rotaria le otorgó la Citación por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos. Es, también, Benefactor, Donante Mayor y Socio Paul Harris.



Barry Rassin

Vicepresidente 2017-2018, Fiduciario 2016-2020

Club Rotario de East Nassau / New Providence, Bahamas

Barry Rassin es asesor del Doctors Hospital Health System de las Bahamas. Asimismo, ha presidido la directiva del Project Read Bahamas y del Quality Council de las Bahamas. Asimismo, fue vicepresidente de Safe Bahamas.

Desde su ingreso a Rotary en 1980, Barry ha desempeñado los cargos de director de RI, representante del presidente de RI, miembro y presidente de comités, integrante de grupos de trabajo, líder de capacitación de RI y gobernador de distrito. Es uno de los cuatro titulares de cuentas del Fondo Designado por los Donantes para la ayuda a los damnificados del terremoto de Haití y ha liderado las tareas de socorro de Rotary en Haití tras el terremoto de 2010.

Rassin ha recibido el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí de RI y, también, es Donante Mayor y Benefactor de La Fundación Rotaria.



K.R. Ravindran

Fiduciario 2017-2021

Club Rotario de Colombo / Sri Lanka

K.R. "Ravi" Ravindran es fundador y director ejecutivo de Printcare PLC, empresa que cotiza en bolsa, líder mundial en la industria empaedora de té. Forma parte de la directiva de varias compañías y fundaciones benéficas, y es presidente fundador de la Asociación Antinarcóticos de Sri Lanka, la mayor organización de este tipo en el país.

Rotario desde 1974, Ravindran ha sido director, tesorero y presidente de RI. Fue, asimismo, fiduciario de La Fundación Rotaria, líder de capacitación durante la Asamblea Internacional y gobernador de distrito.

Como presidente del Comité PolioPlus de Sri Lanka, Ravindran lideró el grupo de trabajo integrado por representantes del gobierno, el UNICEF y Rotary, que negoció un cese de hostilidades con los insurgentes del norte del país para que pudieran tener lugar las Jornadas Nacionales de Vacunación. También presidió el proyecto Schools Reawakening, patrocinado por los clubes y distritos de Sri Lanka, mediante el que se reconstruyeron 25 escuelas devastadas por un tsunami las que beneficiaron a 15.000 niños.



Kenneth M. Schuppert Jr.

Fiduciario 2016-2020

Club Rotario de Decatur / Alabama, Estados Unidos

Ken Schuppert es socio del bufete de abogados Blackburn, Maloney & Schuppert LLC, donde atiende casos de derecho mercantil, bienes raíces y sucesiones. Es miembro de los Colegios de Abogados de EE.UU. y de Alabama, y ha presidido la Asociación de Abogados Jóvenes de Morgan County.

Desde su afiliación a Rotary en 1983, ha prestado servicio en calidad de vicepresidente de RI, representante del presidente, miembro y presidente de comités, coordinador regional de La Fundación Rotaria, coordinador de Rotary, representante ante el Consejo de Legislación, coordinador de zona de grupos de apoyo, líder de capacitación de RI y gobernador de distrito.

Schuppert ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria. Ken y su esposa, Lynn, son Benefactores, miembros del Círculo de Testadores y Donantes Mayores de La Fundación Rotaria.



Seiji Kita

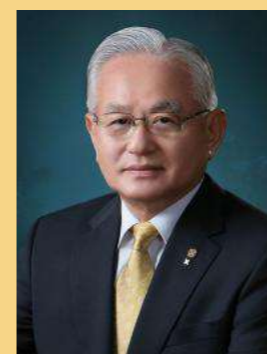
Fiduciario 2016-2020

Club Rotario de Urawa East / Saitama, Japón

Seiji Kita preside la directiva de una empresa de construcción. Asimismo, gestiona empresas relacionadas a cargo de residencias infantiles y para personas mayores y alquiler de oficinas. Kita es presidente de la Asociación Atlética de Saitama y asesor del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio, y fiduciario de la Cámara de Comercio de Saitama.

Desde su ingreso a Rotary en 1982, Kita ha ejercido los cargos de director de RI, miembro del comité ejecutivo de la Directiva de RI, coordinador regional de La Fundación Rotaria, instructor distrital, vicepresidente del Instituto Internacional y gobernador de distrito.

Kita ha recibido la Mención Presidencial y el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria. Él y su esposa, Nobuko, establecieron el Fondo de Dotación Seiji y Nobuko Kita para los Centros de Rotary pro Paz. Kita es Donante Mayor, e integrante del Círculo de Testadores, el Círculo Paul Harris y la Sociedad Arch Klumph de La Fundación Rotaria.



Young Suk "Y.S." Yoon

Fiduciario 2014-2018

Club Rotario de Seoul Hoehyon / Seoul, Corea

Y.S. Yoon ha ocupado respectivamente los cargos de presidente y director ejecutivo de Daewoo Corporation, Daewoo Heavy Industries & Machinery Ltd., Korea Heavy Industries & Machinery, y Doosan Heavy Industries & Machinery. En la actualidad es presidente fundador de Heam Management Consulting. Se ha hecho acreedor a prestigiosos premios por su destacado liderazgo y contribución al comercio internacional, entre otros la Orden al Mérito de la República Italiana en el grado de Gran Oficial, la Orden al Mérito por Servicio Industrial Torre de Oro, el Premio de Comercio Exterior y el Gran Premio de Ética en el Comercio Internacional.

Rotario desde 1990, Yoon ha prestado servicio como miembro de comité, líder de capacitación, presidente del Comité Distrital de La Fundación Rotaria y gobernador de distrito. Ha tomado parte, además, en la Iniciativa de Donaciones Extraordinarias para los Centros pro Paz de Rotary.

Yoon y su esposa Seung Ja son Donantes Mayores, Benefactores y miembros del Círculo Paul Harris de La Fundación Rotaria.



John Hewko

Secretario general

Club Rotario de Kyiv / Ucrania

John Hewko es secretario general de Rotary International y La Fundación Rotaria. Entre 2004 y 2009, Hewko fue vicepresidente de Operaciones y Desarrollo de Acuerdos de la Corporación Reto del Milenio, dependencia gubernamental estadounidense establecida en 2004 para brindar asistencia a los países más pobres del mundo.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS

...Y parece que fue ayer.



Paul A. Netzel
Presidente
Consejo de
Fiduciarios
Rotary International
2017 - 2018

Parece que fue ayer cuando tenía 26 años y acababa de afiliarme a Rotary. Cuando falté a mi tercera reunión y no pude compensar la ausencia, mi padrino se sentó conmigo para explicarme por primera vez los valores de Rotary. Me tomé en serio sus palabras y desde entonces no he dejado de compensar mis ausencias. Hoy hace casi 49 años, como un socio orgulloso del Club Rotario de Los Ángeles (La5), me siento honrado de presidir el Consejo de Fiduciarios de la Fundación este año.

La Fundación comenzó con una idea simple: Hacer el bien en el mundo. Cien años más tarde, sabemos la historia de lo que ocurrió, tal como lo hemos aprendido durante las celebraciones del Centenario de la Fundación este año.

Durante esos años, los rotarios han recaudado e invertido más de US\$ 4.100 millones en miles de programas, proyectos y becas. En pocas palabras, la Fundación es la historia viviente del poder de una idea. Un rotario comparte una idea con su club y, con la ayuda del dinero de las subvenciones de la Fundación, ocurren cosas sorprendentes.

Este es un momento extraordinario para ser rotario. Es el primer año del segundo siglo de la Fundación y estamos a punto de ser parte de uno de los logros más sorprendentes en la historia de la humanidad: la erradicación de la polio. Hace 32 años, iniciamos PolioPlus como un catalizador que ha involucrado a los rotarios y nuestros colaboradores en todo el mundo. La polio está en camino de convertirse en la segunda enfermedad erradicada en la historia. CNBC, un líder mundial en comunicaciones, recientemente calificó a la Fundación como tercera en la lista de "las 10 principales entidades benéficas que cambiaron el mundo".

En los próximos meses, espero analizar las metas de la Fundación para el próximo año y el futuro. Comparte tus ideas conmigo escribiendo a paul.netzel@rotary.org. Pregúntate, "¿Qué puedo hacer para ayudar a abordar un problema que me atañe directamente"? ¿Cómo involucraré a la Fundación para que me ayude? Recuerda que todo lo que se necesita es una persona con una buena idea, una gran organización y los valores impercederos que aprendí en Rotary en esa época. Parece que fue ayer.

NOTICIAS DE LA CONVENCION

Nos vemos el próximo año

Aunque quizá apenas terminas de desempacar de Atlanta, nunca es demasiado pronto para comenzar a pensar en la próxima Convención de RI a celebrarse en Toronto el próximo mes de junio.

Toronto es una ciudad cosmopolita donde se hablan más de 140 idiomas y dialectos. La mitad de sus residentes nacieron fuera de Canadá y sus comunidades de inmigrantes moldean la personalidad de la ciudad.

Olvida tus suposiciones sobre la comida canadiense; es algo más que *poutine* y sirope de arce. Toronto se ha convertido en un destino culinario donde el crisol de culturas se ve reflejado en la cocina fusión de muchos restaurantes, así como la auténtica cocina regional de diferentes partes del mundo.

Quizá al recorrer las calles de Toronto tengas la sensación de que ya las has visto y probablemente así sea. La ciudad es un centro de producciones de cine y televisión y sus paisajes urbanos se han utilizado para sustituir las calles de Nueva York (*Hechizo de luna*), Chicago (*Chicago*), Boston (*El indomable*



Will Hunting) e incluso Tokio (*Titanes del Pacífico*).

Toronto es un centro de artes escénicas. La ciudad alberga al Ballet Nacional de Canadá, la Compañía de Ópera de Canadá, la Orquesta Sinfónica de Toronto y decenas de compañías de teatro.

En Toronto, encontrarás inspiración en cada esquina.

— Hank Sartin

Inscríbete en la Convención de Rotary de 2018 en Toronto en www.riconvention.org/es.

Mensaje Del Presidente - Agosto



Ian Riseley
Presidente
Rotary International
2017 - 2018

Estimados compañeros rotarios:

Cuando alguien te pregunta, "¿qué es Rotary?", ¿qué respondes? Creo que todos hemos tenido la experiencia de que nos hagan esta pregunta engañosamente simple y que nos quedemos cortos de palabras. Incluso el más elocuente de nosotros ha tenido dificultades para captar la esencia de nuestra organización en pocas palabras.

Como organización, Rotary ha enfrentado dificultades para transmitir el alcance de su labor: no solo lo que hacemos, sino cómo lo hacemos, y el valor de nuestra contribución al mundo.

Como contador, me gustan los números. Podemos trabajar con números en cualquier idioma y a menudo comunican información compleja con mucha mayor eficacia que las palabras. Por eso, en este año rotario, solicito a cada club que entreguen a nuestra sede dos cifras: el monto de dinero en efectivo y en especie, que se invirtió en servicio humanitario, y el número de horas de trabajo realizado en nombre de Rotary.

Si queremos que estas cifras sean de utilidad, deben ser exactas. Eso significa que debemos desde ahora dar un seguimiento exacto a las horas y el dinero que nuestros clubes invierten en sus proyectos de servicio.

La manera más simple de que los clubes suministren esta información a finales de año será que la ingresen cada mes en Rotary Club Central, una herramienta que ha sido totalmente renovada para que sea considerablemente más útil y accesible que en el pasado. Si por alguna razón (por ejemplo, acceso limitado a Internet) tu club no puede conectarse a Rotary Club Central, ponte en contacto con tu gobernador de distrito, quien garantizará que tu información pueda presentarse por otros medios.

No está de más destacar que la meta de este esfuerzo no está en generar las cifras más grandes y cuantiosas. No existirá ninguna competencia, reconocimiento o uso por parte del público de las cifras informadas por los clubes. La meta es que podamos presentar cifras exactas y confiables que tengan un impacto positivo en nuestra imagen pública, en nuestros materiales de membresía y entre nuestros colaboradores, cifras respaldadas por datos específicos a nivel de clubes que respondan no solo la pregunta, "¿qué es Rotary?", sino también, "¿a qué se dedica Rotary?"

Creo firmemente que, con estas cifras, estaremos mejor preparados para demostrar que realmente Rotary marca la diferencia, lo que con el tiempo nos permitirá generar una diferencia aún más grande, en la vida de más personas y de más maneras que nunca.



La importancia de la comunidad

Los Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad permiten a los voluntarios aprovechar la red de nuestra organización

por Brad Webber | ilustraciones de Jing Zhang

Al movilizar a más 200.000 voluntarios en 92 países, los Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad amplían el alcance de Rotary al contribuir con los conocimientos y el talento de la población local a los proyectos de sus comunidades. Patrocinados por un club local, estos grupos están integrados por no rotarios que pueden aprovechar la red de Rotary. Concebidos como los Grupos de Rotary para Fomento Vecinal durante el mandato de M.A.T. Caparas, presidente de RI, a finales de la década de 1980, los Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad (GRFC) se consideraron inicialmente un programa dirigido al mundo en vías de desarrollo. Aún hoy en día, la mayoría de los 9.400 GRFC están concentrados en la India, seguido por las Filipinas y África.



Diversos clubes de Estados Unidos patrocinan aproximadamente 60 de estos grupos, mientras Canadá patrocina cuatro. Cada grupo difiere en cuanto a tamaño y alcance. Las siguientes páginas describen cuatro de estos grupos.

Leticia, Colombia

En 2010, las lluvias azotaron a Colombia, inundando cerca de 10.300 kilómetros cuadrados de terrenos agrícolas y localidades costeras, incluida Leticia, una comunidad pobre que depende de la cosecha de camarón. "Quedó completamente inundada. Había que trasladarse de casa en casa en bote", explica Carolina Barrios, socia del Club Rotario de Cartagena de Indias, que envió artículos de necesidad básica a la comunidad de casi 400 habitantes inmediatamente después de la catástrofe. "Pero cuando pasaron las inundaciones", explica Barrios, "simplemente no podíamos abandonar a la comunidad".

Los rotarios de Cartagena querían ayudar a revitalizar a Leticia. Pero era difícil viajar hasta el lugar: un recorrido de 45 minutos en automóvil desde Cartagena, seguido por otros 45 minutos en

lancha. "Esta comunidad no recibe mucha ayuda por estar tan alejada", afirma Barrios. Para impulsar la relación, los rotarios reclutaron a residentes locales para que se afiliaran a un GRFC.

"Tenemos un líder en cada cuadra", explica Barrios. "Todos los líderes electos en Leticia son mujeres. En esa época, todos los socios de nuestro club eran también mujeres por lo que fue fácil relacionarnos". Inicialmente, explica Barrios, las integrantes del GRFC de Leticia no siempre estaban de acuerdo. "Pero han desarrollado la habilidad para resolver problemas de una manera amigable porque saben que ellas son importantes para la comunidad".

Uno de los problemas de la comunidad era el saneamiento adecuado. "Les pedimos soluciones", explica Barrios. Pedir a los residentes que hagan su propia evaluación de las necesidades y propongan soluciones a los problemas es un principio básico de un GRFC.

Después de preparar una evaluación de las necesidades, las integrantes del GRFC de Leticia trabajaron conjuntamente con los Distritos 4271 (Colombia) y 5280 (California) y los Clubes Rotarios de Los Ángeles y Woodland Hills, California, en una Subvención Global de US\$ 38.000 para instalar un sistema de saneamiento básico que incluía 25 fosas sépticas y 25 baños con inodoro, ducha y lavamanos. Las integrantes del GRFC monitorean el sistema para garantizar que funcione apropiadamente. Con otros fondos, el GRFC también hizo mejoras a una iglesia que es el centro de actividades de la comunidad, equipando un pequeño salón con computadoras, haciendo mejoras a un parque infantil y sembrando árboles. En 2015, la escuela secundaria que atiende a Leticia y a El Recreo fue clausurada. Los rotarios alentaron a las mujeres del GRFC a acudir a las oficinas municipales y defender sus derechos. La solicitud salvó a la escuela secundaria y atrajo una nueva socia al Club Rotario de Cartagena de Indias: la secretaria de educación local, Clara Inés Sagre Hernández y llevó a la creación de un nuevo GRFC en El Recreo.

"Se han forjado nuevas amistades", explica Barrios. "Tenemos música y bailes y comemos juntos". Las integrantes del GRFC nos consideran parte de la familia. Ha sido también importante para el crecimiento de nuestro club".

Pedir a los residentes que hagan su propia evaluación de las necesidades y propongan soluciones a los problemas es un principio básico de un GRFC.

Pedir a los residentes que hagan su propia evaluación de las necesidades y propongan soluciones a los problemas es un principio básico de un GRFC.



Panay, Filipinas

En 2011, cuando Jerry Olson era presidente del Club Rotario de Metro Roxas, Filipinas, algunos socios sugirieron que se investigara cómo podría el club traer agua salubre a Ameligan, un barrio remoto, o barangay, en la isla de Panay. Olson, presidente del Grupo para Fomento de la Comunidad del Distrito 3850 (Filipinas) explica que el club solicitó una subvención de La Fundación Rotaria con la ayuda del Club Rotario de Pomona, California, y el Distrito 5300 (California) como colaboradores internacionales.

"Hicimos nuestra tarea para lograr que el proyecto fuera sostenible", explica Olson, un proyecto que fuera administrado por los residentes locales en un nuevo GRFC y que suministrara agua potable para prevenir enfermedades transmitidas por el agua y permitir que los niños pasaran más tiempo en la escuela en lugar de recolectar agua mientras viajaban en el ferry que cruzaba el río.

Una tubería de 5 kilómetros anclada para soportar las corrientes del río Panay suministra agua salubre a 60 hogares del barangay. La tubería fue instalada manualmente por el GRFC y una docena de rotarios.

"Como club, fuimos a Ameligan con instructores profesionales para enseñar a los residentes a administrar su GRFC y el proyecto de agua", afirma Olson. "En marzo de 2012, instalamos la tubería y construimos cinco estaciones de agua". Desde esa época, se ha agregado una sexta estación.

Casi 10 socios del GRFC Genesis Ameligan dan mantenimiento y administran el sistema de abastecimiento de agua, recibiendo los pagos de los propietarios de las viviendas conectadas a la tubería y de las personas que compran recipientes con agua. "El GRFC paga el recibo del agua y las ganancias se depositan en una cuenta bancaria para fines de mantenimiento", explica Olson.

"Después de que el devastador tifón Yolanda azotara en 2013, el sistema tuvo muchas rupturas debido a la caída de árboles, pero había suficientes fondos para reparar los daños".

Para los clubes que están pensando en iniciar un GRFC, Olson considera que es importante que los socios en perspectiva asuman una responsabilidad y entiendan que su GRFC es para ellos.

"El primer paso es que los socios vayan al área y expliquen los beneficios de tener un GRFC y averigüen si las personas realmente quieren formar un GRFC", explica él. "Luego, deben llevar esa información al club para ver si los socios están dispuestos a invertir tiempo para que el GRFC sea dinámico".

Es esencial dar capacitación a los integrantes del GRFC, particularmente cuando hay en juego proyectos complejos como por ejemplo un sistema de abastecimiento de agua, explica Olson, quien agrega que una continua supervisión del club ayuda a garantizar su sostenibilidad.

"Además, hay que visitar a los integrantes del GRFC cuatro veces al año", explica él. "Un GRFC puede también trabajar con su club patrocinador para solicitar una Subvención Global si tienen una necesidad en un área específica".

En Ameligan, señala Olson, "El GRFC mejoró el sistema de agua al expandirlo hacia otras áreas que nunca había tenido una fuente de agua salubre". Los integrantes del GRFC planean también utilizar un excedente de US\$ 1.200 para realizar mejoras.

"Un GRFC puede también trabajar con su club patrocinador para solicitar una Subvención Global si tienen una necesidad en un área específica".



Parker, Colorado

Una vez que dejan el sistema educativo público, las personas con discapacidades del desarrollo en Estados Unidos a menudo pierden su red de apoyo social y las oportunidades de amistad y desarrollo personal, explica Kam Breitenbach, socia del Club Rotario de Parker, Colorado. "Cuando cumplen 21 años, el distrito escolar acaba su labor", explica Breitenbach, una entrenadora de baloncesto por mucho tiempo para las Olimpiadas Especiales y que fue maestra adjunta de educación especial mientras crecían sus hijos. "No hay un lugar para que ellos aprendan o realicen actividades de liderazgo". Por eso en 2010, le pidió a la Directiva de su club que considerara la idea de iniciar un GRFC para adultos con discapacidades del desarrollo.

"Ellos dijeron, 'Lo intentaremos por seis meses y luego lo analizaremos'", explica Breitenbach. Siete años más tarde, el GRFC de Parker todavía se mantiene fuerte. Más de 50 integrantes con diferentes niveles de capacidad participan en proyectos de servicio y realizan reuniones similares a las de un club Rotario.

"Nunca nos sometieron a ese análisis", explica ella. Los proyectos del GRFC de Parker incluyen desde organizar bailes de bienvenida y graduación, hasta preparar mochilas con material escolar y llenar bolsas de comida para un banco de alimentos local. En diciembre, los integrantes del GRFC organizaron un desayuno navideño en un centro para personas mayores y dieron los últimos retoques a 100 cobijas de lana para donar a varios lugares, incluido un hospital local.

Contar con el éxito de las personas con necesidades especiales genera dividendos de autoestima, señala Breitenbach. "Cuando comenzamos, teníamos un socio, Doug, que dijo que no se postularía para ocupar un cargo en el GRFC porque no quería que lo pusieran en aprietos", explica ella. El GRFC tuvo un stand de exhibición de ShelterBox en un evento comunitario llamado el Festival de las Jornadas de Parker y Breitenbach instó a las personas a que hicieran preguntas a los integrantes del GRFC. "Doug dijo que le había cambiado su vida porque descubrió que podía hablar con la gente y lo escuchaban". Doug ha sido el macero del GRFC por cuatro años.

El emprendedor y entusiasta GRFC de Parker en una oportunidad recaudó US\$ 1.000 en cuatro horas en un evento de lavado de automóviles. En 2016, el grupo hizo una donación de US\$ 3.500 a la campaña Pongamos Fin a la Polio. "Todo el mundo los conoce en la comunidad", explica Breitenbach. "Los integrantes tienen todo tipo de oportunidades que no tendrían sin Rotary."

El emprendedor y entusiasta GRFC de Parker en una oportunidad recaudó US\$ 1.000 en cuatro horas en un evento de lavado de automóviles.



Swindon, Inglaterra

En el Reino Unido, los bucles de inducción (o audición) ayudan a transmitir sonidos a las personas con problemas auditivos al generar un campo magnético que es captado por las prótesis auditivas e implantes coqueares para reducir los ruidos de fondo y poder escuchar conversaciones. Conforme a la Ley de Igualdad de 2010, dichos bucles deben instalarse en la mayoría de los edificios públicos, incluidas las bibliotecas y las oficinas municipales.

Pero al carecer de una persona capacitada para activarlos, muchos de los sistemas de audio frecuencia (que se basan en la tecnología de la Segunda Guerra Mundial desarrollada por la Marina Real para detectar submarinos enemigos) permanecen inactivos.

Atendiendo el llamado del socio Dave King, que trabajó con una organización sin fines de lucro enfocada en problemas auditivos, el Ciberclub de West of England inició un Grupo de Rotary para Fomento de la Comunidad en Swindon para abordar el problema.

Tim Mason del Club Rotario de Cosham, quien había iniciado el primer GRFC de Gran Bretaña en la cercana localidad de Malmesbury, creó un comité de dirección integrado por el regidor municipal, funcionarios de un hospital local y una compañía de seguros internacional. Reclutaron a 15 personas, incluidos dos rotarios. En diciembre de 2016, equipos de dos personas del GRFC Escuchemos en Swindon habían revisado más de 500 bucles de la ciudad.

"Con la campaña Escuchemos, una gran cantidad de personas querían mejorar la situación" de las personas con problemas auditivos, y grupos comunitarios en todo el país han empezado a copiar el proyecto, explica Anthony Horn, ex gobernador del Distrito 1100 y socio del Club Rotario de Swindon Phoenix.

Si bien Inglaterra ha sido de los últimos países en adoptar el modelo de GRFC, a Horn y Mason les parece que los proyectos técnicos e interactivos son prometedores. Los integrantes del GRFC de Malmesbury se concentran en el control de inundaciones mediante el monitoreo del nivel del agua en el río Avon y la revisión de las compuertas para garantizar que estén libres de escombros.

"Había una necesidad de un grupo de servicio que pudiera ayudar a la ciudad", explica Mason. "Un Grupo de Rotary para Fomento de la Comunidad es una excelente manera de captar voluntarios y lograr que se interesen en Rotary. Es la plataforma ideal para saber a qué se dedica Rotary".

"Un Grupo de Rotary para Fomento de la Comunidad es una excelente manera de captar voluntarios y lograr que se interesen en Rotary".



Brad Webber es un colaborador frecuente de The Rotarian.



Un nuevo mundo

650 estudiantes amplían sus horizontes mediante el Intercambio de Jóvenes de Rotary

Por Frank Bures

Mientras crecía en una aldea cerca de la orilla del Lago Victoria en Tanzania, Wanzita Ally nunca se planteó subirse a un avión para viajar a Estados Unidos.

Su padre murió cuando era pequeña, y vivía con su madre y abuela, quienes eran campesinas de muy escasos recursos.

La familia dependía de lo que cultivaban en sus campos para comer.

Pero a Wanzita le encantaba la escuela y obtenía buenas calificaciones. Sus compañeros la eligieron como la líder de la clase, y sus maestras señalaron que ella "se esforzaba y tenía un buen comportamiento y asistencia", a pesar de

soportar largos períodos sin comer. Ella estaba decidida a no permitir que la situación de su familia interfiriera con su educación.

Dos décadas antes, a principios de la década de 1990, un voluntario del Cuerpo de Paz llamado Brian Singer estaba enseñando matemáticas en una escuela secundaria cerca de la aldea de Wanzita cuando conoció a cuatro hermanos cuyos padres habían muerto.

Después de que Singer regresó a su casa en Minnesota, habló con su familia y amistades para que ayudaran a esos estudiantes con sus matrículas escolares. La respuesta fue tan buena que pudo apadrinar a otros niños y de esta manera nació Project Zawadi. A la fecha, la

organización sin fines de lucro ha apadrinado a casi 650 estudiantes.

Hace unos años, Project Zawadi comenzó a expandir su misión para ayudar a las escuelas a aumentar su alcance educativo, construir aulas y viviendas para las maestras, instalar inodoros y laboratorios de computadoras y establecer un centro de capacitación profesional. Uno de los proyectos donó camas para una residencia estudiantil en la Escuela Secundaria de Makongoro, donde estudiaba Wanzita. Ella tenía una beca para pagar su matrícula escolar.

Zinduka, la organización colaboradora local de Project Zawadi, contactó al Club Rotario de Musoma (el director de Zinduka, Max Madoro, se afilió luego a ese club) para ayudar con el proyecto de Makongoro. Pero la colaboración con Rotary no empezó en serio hasta que Vicki Dilley, rotaria de Northfield, Minnesota, y ex voluntaria del Cuerpo de Paz, participó como directora.

Dilley está involucrada intensamente en el Intercambio de Jóvenes de North Star, que es administrado por los Distritos 5950 y 5960 (Minnesota y Wisconsin). Como uno de los intercambios más activos en Estados Unidos, envía de 60 a 68 estudiantes al exterior cada año y acoge estudiantes de otros países.

El año pasado, debido a los contactos de Dilley, North Star decidió tratar de encontrar un estudiante de Tanzania para un intercambio. Singer y Madoro buscaron en sus archivos y decidieron que Wanzita tenía las cualidades que la ayudarían a adaptarse a Estados Unidos, a pesar de que nunca había estado lejos de su hogar.

Este tipo de colaboración entre rotarios y ex voluntarios del Cuerpo de Paz es una de las razones por las que las dos organizaciones formalizaron su relación en 2014. Ambos grupos comparten las metas de promover la comprensión internacional, crear conciencia a nivel mundial y empoderar a las comunidades para hacer mejoras

duraderas en la educación, el desarrollo económico, la salud y otros aspectos. "Es una colaboración lógica", explica Singer. "Pone en contacto a personas preocupadas y solidarias, los rotarios, con personas que tienen una conexión específica con una aldea o grupo de personas".

Dilley lo ve de la misma manera. "Para mi esposo y yo", explica ella, "siempre sentimos a Rotary como una extensión de lo que queríamos hacer en el Cuerpo de Paz".

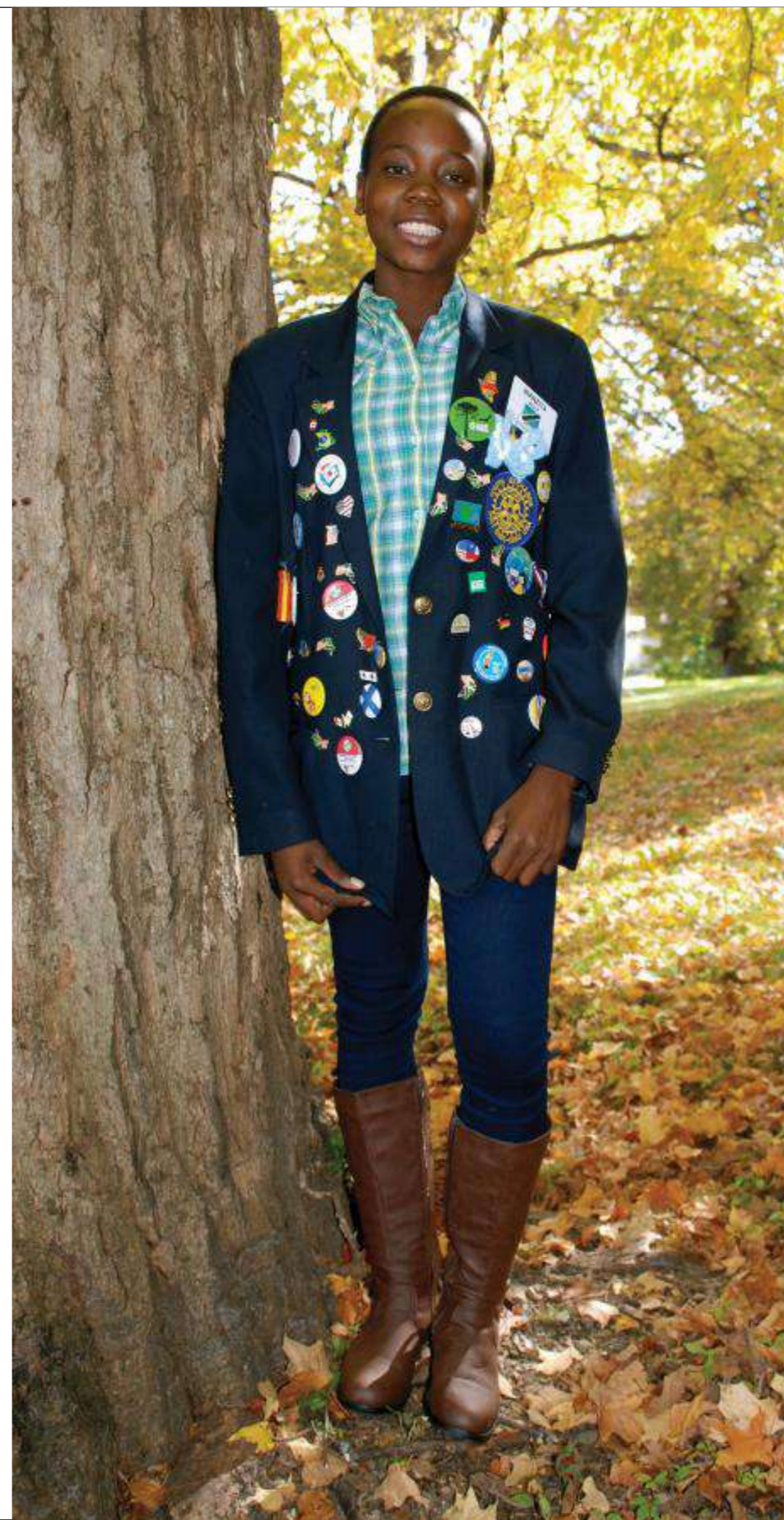
Pero Wanzita no podía embarcarse en su viaje sin un pasaporte. Para obtenerlo, necesitaba un acta de nacimiento. Para obtenerlo, su madre también necesitaba un acta de nacimiento. Por lo que acompañadas por Madoro, Wanzita y su madre volaron a Dar es Salaam, donde pasaron varias semanas para obtener los documentos y sellos necesarios para su viaje.

650

estudiantes apadrinados por Project Zawadi

Wanzita ha acogido bien su experiencia, aunque cuando llegó a Minnesota en el otoño de 2016, no entendía cómo la gente encontraba su casa porque todas las viviendas eran parecidas. "No podía creer la cantidad de automóviles que había y la manera en que las carreteras estaban construidas una encima de la otra, ni la moderna construcción de los edificios".

Pero con el tiempo, las nuevas cosas extrañas parecían menos extrañas.



En su fotografía del último año de escuela, la chaqueta de Wanzita Ally muestra una amplia gama de insignias y un parche de Rotary en el bolsillo.



Project Zawadi estableció un centro de capacitación profesional y equipó una residencia estudiantil en la Escuela Secundaria de Makongoro.

En su escuela secundaria, donde cursó su último año, se unió al equipo de atletismo y se matriculó en un gran número de cursos, como psicología infantil, contabilidad y biología.

“Ahora”, explica ella, “estoy acostumbrada a todo, excepto el queso”.

Le ha llegado a gustar la comida de Estados Unidos, como las hamburguesas, el espagueti y, a pesar del queso, la pizza, pero todavía cocina de vez en cuando ugali, una masa de maíz. Además, envía fotografías y mensajes a sus amigos y familiares en Tanzania en su nuevo teléfono

inteligente. Para verlos, su mamá tiene que ir a la antigua escuela de Wanzita, donde su maestra descarga las fotografías de la vida de su hija en Estados Unidos.

Wanzita no sabe con certeza hacia dónde se dirige su vida, pero quiere continuar estudiando en Tanzania. Ha pensado en ser enfermera, pero ahora que ha visto el mundo, está imaginando otros caminos.

“Cuando le dije a Brian [Singer] que quería ser enfermera”, explica ella, “él me preguntó, ‘¿por qué no doctora?’ Entonces tal vez estudie para ser doctora”.

¿Su club sabe lo que le falta a la comunidad?

Paulo Augusto Zanardi
Director de R.I.

Cuando un gobernador de distrito incentiva al desarrollo del cuadro asociativo de los clubs, la mayoría de los compañeros dice: «Siempre la misma historia».

El gobernador, al recorrer los clubs en las visitas oficiales, conoce la realidad de las comunidades a las que va. A partir de entonces, comienza a preocuparse con el aumento del cuadro asociativo. A modo informativo: si Rotary en Brasil hoy tuviera el doble de asociados, todavía no seríamos un número suficiente para atender la demanda de necesidades de las comunidades. Ningún gobernador quiere resolver todos los problemas, pero todo gobernador quiere, por lo menos, encaminarlos hacia una buena solución.

En el mes de septiembre, Rotary priorizará la educación básica y la alfabetización. En algunos países, la mayor preocupación es la educación. Aquí, en Brasil, pienso que también debería ser así, sin embargo me pregunto: ¿Cómo puede adquirir conocimiento alguien que está pasando hambre, o alguien que está preocupado porque el padre golpeó a su madre, o alguien que tiene un hermanito enfermo y pasó la noche llorando? Siempre digo en las presentaciones que hago: todo club tiene el deber de saber todas las necesidades de la comunidad en la que se encuentra. Eso facilitaría el diálogo y la búsqueda de la solución. Algunos clubs ni siquiera saben cuál es su área de actuación, y eso necesita cambiar. Nosotros tenemos que identificarnos con nuestras comunidades.

Tenemos también que agregar personas más jóvenes para mezclar su visión con la de los veteranos y, de esa forma, modificar nuestro modo de percibir lo que la

comunidad de hecho necesita. La gobernadora 2006-07 del distrito 4640, Dalva Rigoni, está haciendo un excelente trabajo para analizar las necesidades reales de las comunidades y el gobernador 2004-05 del distrito 4650, Alceu Eberhardt, está mapeando las comunidades con potencial para abrir nuevos clubs en los 38 distritos de Rotary en el país.

Otra preocupación de Rotary es con el futuro de nuestros jóvenes, pues serán ellos los dirigentes que conducirán el destino de la humanidad en todas sus esferas: familiar, comunitaria, gubernamental e internacional. Interact, iniciado en 1962, es hoy un programa internacional para adolescentes de 12 a 18 años. El Intercambio de Jóvenes, creado en 1974, fue adoptado por Rotary para aquellos entre 15 y 19 años de edad, posibilitando el aumento de su experiencia por medio del estudio y envolviendo a Rotary Clubs, escuelas, familias anfitrionas y rotarios. Ryla (Premios de Liderazgo Juvenil de Rotarios, por sus siglas en inglés) fue un programa iniciado en Brisbane, Australia, y se realiza a nivel distrital con participantes seleccionados por los Rotary Clubs locales, buscando incentivar el crecimiento personal y desarrollar habilidades de liderazgo. Rotaract, tan importante como los anteriores, tuvo inicio en 1968 y hoy, mundialmente, abraza a jóvenes de 18 a 30 años dispuestos a servir a las comunidades locales e internacionales, además de desarrollar amistades.

Por tanto, compañeros, imanos a la obra! Vamos a hacer de este mundo un lugar diferente y mejor para todos, porque Rotary hace la diferencia.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS

¿A qué se dedica el presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación?



Paul A. Netzel
 Presidente
 Consejo de
 Fiduciarios
 Rotary International
 2017 - 2018

¿Qué hacen los fiduciarios? A menudo me hacen estas preguntas de diferentes maneras. El Consejo de Fiduciarios administra los asuntos de la Fundación, la entidad filantrópica de nuestra organización que transforma las contribuciones en resultados sostenibles que cambian la vida de las personas a nuestro alrededor y en todo el mundo.

Una cosa que hacemos es escuchar. Los escuchamos a ustedes, los socios. Su voz nos llega a través de muchos canales y conexiones diferentes con comentarios, ideas, inquietudes y recomendaciones.

Escuchamos a nuestros Comités de la Fundación. Escuchamos a nuestros asesores y coordinadores regionales, a los presidentes de Comités Distritales de la Fundación y a nuestros gobernadores de distrito. Escuchamos a nuestras fundaciones colaboradoras de Rotary que ofrecen beneficios fiscales en siete países.

Escuchamos a nuestros colegas de la Directiva, a nuestros leales empleados, a nuestros increíbles Comités de PolioPlus y a nuestros colaboradores en nuestra lucha contra la polio, a nuestros Grupos de Acción Rotaria y a los Equipos de Asesores Técnicos. Escuchamos los comentarios de nuestros seis Centros de Rotary pro Paz.

Los rotarios son la espina dorsal de la Fundación, por eso es importante que los escuchemos.

Escuchar las ideas de los rotarios durante el Consejo de Legislación 2016 llevó a varias reformas para mejorar la experiencia de la membresía. Estas reformas dan mayor flexibilidad a los clubes. Por ejemplo, un cambio en las reglas permite que un proyecto de servicio se contabilice como una reunión. Aún más importante, los rotaractianos pueden afiliarse a un club rotario y seguir manteniendo su estatus de rotaractianos.

¿Cómo benefician estos cambios a La Fundación Rotaria? La fortaleza de la Fundación comienza con nuestros socios y creemos que las nuevas opciones de flexibilidad de los clubes atraerán y captarán más socios. ¿Qué debe hacerse para que Rotary siga siendo pertinente hoy y para las generaciones futuras? Aquí es donde el ciclo de tres años del Consejo de Legislación les brinda la oportunidad de proponer sus ideas para continuar la evolución de Rotary. El plazo para la presentación de proyectos de enmienda para el Consejo de Legislación 2019 es el 31 de diciembre. Compartan sus ideas en on.rotary.org/COLproposals.

Ustedes son nuestra máxima fortaleza. Envíeme sus ideas a paul.netzel@rotary.org.

NOTICIAS DE LA CONVENCION

Juegos deportivos

Cuando se trata de deportes, Toronto, sede de la Convención de Rotary del 23 al 27 de junio de 2018, ofrece algo para todos sus visitantes. En Maple Leaf Square, encontrarás el corazón palpitante de "Leafs Nation", la comunidad de millones de aficionados al hockey sobre hielo que apoyan al equipo Toronto Maple Leafs.

Durante los juegos de la serie final, miles se congregan en la plaza frente al Air Canada Centre, cancha de juego de los Maple Leafs, para verlos por la pantalla gigante mientras ondean sus toallas alusivas al equipo.

En las noches de primavera, la plaza está atestada de gente vestida de rojo y negro sosteniendo letreros con el lema "Somos el norte". Son los fanáticos del equipo de baloncesto Toronto Raptors. Cuando juegan de locales, a la plaza se le conoce como Parque Jurásico.

Si quieres asistir a un evento deportivo durante la convención, tu mejor opción es asistir al juego de los Blue Jays de Toronto contra los Yankees de Nueva York el 27 de



junio. La sede de los Blue Jays se ubica en el Rogers Centre, junto a la CN Tower.

Si eres aficionado al fútbol americano, quizá desees regresar en otoño para ver a los Argonauts de Toronto. Su estadio, BMO Field, es también la sede del equipo de fútbol Toronto FC, que tiene una base pequeña pero fiel de aficionados. Este equipo jugará contra New England Revolution el 23 de junio, la noche de apertura de la Convención.

— Randi Druzin

Inscríbete en la Convención de Rotary de 2018 en Toronto en www.riconvention.org/es.



CONSEJO DE GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERÚ CONGORPE



CLUB ROTARIO AREQUIPA SUR

EJECUCIÓN DE PROYECTOS CON SUBVENCIÓN DISTRITAL

Con una Subvención Distrital de US\$ 1,000.00, el Rotary Club de Arequipa Sur ejecutó un Bi-Proyecto que comprendió la donación de una Batidora Planetaria, marca HANCCOP con capacidad de 20 litros, avaluada en S/1,880.00 (\$ 580.00), al Albergue "Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor Hogar San José" Arequipa, gracias a la cual las niñas y adolescentes albergadas en esta institución podrán elaborar productos diversos, como ya lo vienen haciendo manualmente para aprender un oficio y ayudar a su sostenimiento.

Así mismo, el proyecto incluyó la donación de CUATRO sillones multiusos, a la Sala de Pediatría del Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas del Sur (IRENSUR), para su tratamiento de quimioterapia, avaluados en S/ 1,400.00 (\$432.00)

Las referidas donaciones fueron recepcionadas debidamente por los Directores de ambas instituciones beneficiarias, Madre Irene Román Aguilar y Dr. Carlos Felipe Palacios Rosado respectivamente, quienes conjuntamente con la Presidenta del Club, Miryan Dávila Ramírez, y la Directora de Proyectos, Janeth López Gutiérrez, suscribieron las Actas de entrega y recepción, correspondientes.

Compartieron las ceremonias de entrega de estas donaciones, socios del club y personal administrativo del Albergue (29.04.17) y de IREN-SUR (03.05.17).



MENSAJE DE LA GOBERNADORA D4455 DE R.I. AGOSTO - 2017

Esta es una nueva ocasión para compartir con todos los compañeros Rotarios; pero al mismo tiempo es una nueva oportunidad de renovar nuestro apoyo y compromiso en el fortalecimiento de nuestra membresía, compromiso que nos permitirá marcar la diferencia.

Una de las 3 metas trazadas por el PRI Ian Riseley es el apoyo y fortalecimiento de clubes, para ello tenemos que trabajar en el desarrollo de la membresía con un crecimiento sostenido, teniendo como norte y meta la excelencia; debemos crecer no solamente en número sino también en calidad, ser más no nos hace mejores.

El socio debe ser informado, motivado y sensibilizado con el compromiso y filosofía de Rotary; debe sentirse parte de una gran organización, gestor y motor del cambio diario entender que Rotary cambia vidas y marca la diferencia.

Aceptemos los cambios y nuevos retos, nuestro futuro está en manos de las nuevas generaciones, más mujeres líderes y ejecutivos jóvenes marcarán también la diferencia iii

Todos tenemos que poner de nuestra parte "Yo hago lo que Ud. no puede y Ud. lo que yo no puedo" juntos podremos lograr grandes cosas, la fuerza radica en las diferencias y no en las similitudes.

Angélica Moscoso Terrazas
Gobernadora Distrito 4455 Rotary International

CLUB ROTARIO TACNA

PRESIDENTES DE LOS CLUBES DE TACNA PARA EL PERIODO 2017-2018

Por cuarto año consecutivo, esta vez en el Hospital 2 de Mayo, se llevó a cabo la misión médica para operar niños con labio leporino, paladar hendido y otras afecciones faciales. Los esposos Brown son los líderes que vienen al Perú a operar gratuitamente a niños y personas con malformaciones faciales.

Nuestro RC Lima Siglo XXI viene apoyando esta gestión desde hace 4 años, primero por dos años en el Hospital Sergio Bernales en Collique y los dos últimos años en el Hospital 2 de Mayo. En ambos hospitales nos han brindado todas las facilidades para culminar con éxito las operaciones. La sumatoria de los niños y personas operadas han sumado alrededor de 440, los cuales fueron atendidos en forma gratuita, la colaboración fue dada por Healing The Children.



El Rotary Club Lima Siglo XXI viene preparando una Donación Global para conseguir kits oftalmológicos para hasta 900 Operaciones de Cataratas para personas de escasos recursos y no atendidos por los sistemas de salud pública, que se complementará con hospitales y médicos que realicen las intervenciones (ya están comprometidos los hospitales Arzobispo Loayza, Sergio Bernales y Daniel Alcides Carrión).

Ellos han abierto la posibilidad de adherirse a la campaña a otros clubes rotarios de Lima, a los cuales se les pide que, llegado el momento, presenten a pacientes que reúnan los requisitos de escasos recursos y no estar cubiertos por los sistemas de salud pública.

Al respecto les agradeceré tomar contacto con los clubes rotarios de los cuales ustedes son Asistentes del Gobernador e instarlos a que, si todavía no lo han hecho, se adhieran al programa. Como quiera que los otros gastos ya estarían cubiertos por la Donación Global, los clubes adherentes sólo tendrán que encargarse, si ello fuere necesario, de la movilización de los pacientes hacia los centros hospitalarios donde se realizará los exámenes previos y las intervenciones propiamente dichas. Dicha adhesión debe ser formalizada mediante carta, firmada por Presidente y Secretario, dirigida al R C Lima Siglo XXI, escaneada y enviada a la casilla de correo electrónico del Secretario del club rotario, PGD Julio Saettone: ssupplies@hotmail.com

Esta campaña es una oportunidad especialmente favorable para clubes rotarios que a la fecha no tengan Donaciones Globales en preparación o en proceso, ya que con un esfuerzo relativamente menor pueden incorporarse a un proyecto concreto que ya está en buen curso.



CLUB ROTARIO DE TACNA

**CARLOS MIRANDA CEBALLOS, PRESIDENTE DE R.C.TACNA
PERIODO 2017-2018**

Nuestro futuro Presidente del Club a.r. Carlos Alberto Miranda Ceballos, nació un 04 de Febrero en la ciudad blanca de Arequipa. Sus padres se llaman Julio y Ángela...Es el mayor de tres hermanos, Sus hermanas menores se llaman Lourdes Mercedes y Ángela Fiorella... Cursó sus estudios Primarios en C.E. San Juan Bautista de la Salle y Secundarios en C.E. Francisco Javier de Luna Pizarro. Sus estudios superiores los efectuó en la Universidad Católica de Santa María de Arequipa, en la Facultad de Odontología donde se graduó como Cirujano Dentista y lleva ejerciendo esta profesión 24 años, la mayor parte de ellos dedicados exclusivamente a la práctica privada, aunque trabajó dos años en el Ministerio de Salud y tres años en el Centro de Salud Parroquial San Martín de Porras, en la ciudad de Arequipa. Por motivos de trabajo llegó a la ciudad de Tacna a finales de 1997 dejando en Arequipa sus recuerdos, su familia y todo cuanto conocía, para llegar a una nueva ciudad para ejercer su profesión y lograr un futuro junto a su familia... Carlos se casó en el año 1988 con su amada esposa y colega Martha ("Marty" como la llama) a quien conoció en la Universidad y a quien sin duda le debe gran parte de lo que es... Las alegrías más importante que he tenido en su vida han sido el nacimiento de sus dos hijos y ellos le han dado los mayores honores y los más grandes éxitos... Alejandra es una muestra de la juventud de hoy que busca crear un camino para lograr cada una de sus metas, ella es Abogada y estudia una Maestría en la Universidad Jorge Basadre G., está felizmente casada con su colega Ronald Saldarriaga V. con quien tiene al engrudo de la casa: su querido nieto Ignacio Facundo, de casi 2 años... Gonzalo es la representación de la alegría de su vida, estudia el primer ciclo en la Escuela Profesional de Odontología de la Universidad Privada de Tacna... Ellos le han enseñado y demostrado muchas cosas valiosas y son su mayor orgullo... La vida le ha demostrado que el éxito puede ser alcanzado por cualquier persona si se lo propone, porque el éxito de cada uno es diferente al de cualquiera de nuestros hermanos. Ha conocido a personas que han encontrado el éxito en cosas magníficas y otras que lo han encontrado en cosas un poco más sutiles... Para Carlos el éxito ha llegado hace mucho tiempo, cuando encontró la paz y el amor en amigos que son como hermanos y en hermanos que son como amigos. Para Carlos es un verdadero placer el poder presentarse frente a Uds. y un halago poder formar parte de esta gran Familia Rotaria, como que es un gran honor ser Presidente para el periodo 2017-2018 de un Club con tanta historia como es el Rotary Club Tacna... Conoció Rotary gracias a un gran amigo que le vio las cualidades para ser Rotario y que desp



CLUB ROTARIO DEL CUSCO

**HOGAREÑAS ROTARIAS: ESCUELA DE CAPACITACION INTEGRAL
EN TEMAS DE ROTARY.**



En la noche del viernes 5 de mayo de 2017 se realizó la actividad HOGAREÑA ROTARIA, la que programada por el Consejo Directivo de Rotary Club de Cusco con la debida anticipación, distribuyendo la asistencia de los 58 socios del Club y de sus esposas en función a la cercanía del domicilio de los socios convocados al Hogar de los socios que aceptaron espontáneamente ser los anfitriones.



CLUBES EN ACCIÓN DISTRITO 4465

GOBERNADOR DIST.

CLUB ROTARIO DE IQUITOS



Después de participar en el desfile patrio, los rotarios de los clubes de Iquitos compartiendo un momento de confraternidad



Los 3 clubes de Iquitos presentes en desfile cívico militar

CLUB ROTARIO CASTILLA

CAMBIO DE MALLETE Y ACTIVIDADES DE INTEGRACIÓN ROTARIA

El viernes 7 de Julio Rotary Club Castilla realizó su Cambio de Mallette. Allan Díaz, presidente 2016 - 2017, cede la posta a Marcelino Encalada quien asume la conducción del club en el año en que celebraremos el 50 aniversario de reconocimiento de RI. Durante el Cambio de Mallette celebramos los 51 años de fundación del club y se incorporaron 12 socios con los cuales Rotary Castilla cuenta ya con 42 socios. Así mismo, la Peña de la Amistad Rotaria conformada por socios del club ofrecieron su primera presentación del año.



El domingo 16 de julio los socios, comité de cónyuges, rotaractianos e interactianos de Rotary Castilla participaron del primer Día de Integración Rotaria. En esta actividad cuyo objetivo era integrar a la familia rotaria y afianzar los lazos de amistad, los asistentes participaron en dinámicas, juegos de vóley y fútbol y disfrutaron de un almuerzo. Al finalizar el día los asistentes salieron fortalecidos y comprometidos en seguir trabajando por el bien de las comunidades.



CLUB ROTARIO CHIMBOTE UNIVERSAL

JURAMENTACIÓN DEL ROTAKIDS CHIMBOTE UNIVERSAL

El domingo 30 de Julio se realizó la juramentación del Rotakids Chimbote Universal a cargo del GDE Alberto Balta Salazar, Dist. 4465. El club RotaKids tiene como presidenta fundadora a Fiorella A. Gutiérrez Sifuentes, el club es patrocinado por el Rotary Chimbote Universal y tiene como asesor al Rotaractiano Ricardo Andrés Gutiérrez Sifuentes. En dicha ceremonia se contó con la presencia de delegaciones de clubes Interactianos del Distrito 4465, de ciudades como: Chimbote, Caraz, Chiclayo, Tarapoto, Iquitos, Sullana y Piura así como Rotaractianos y Rotaractianos.



Juramentación de Socios del RotaKids Chimbote Universal.

Juramentación de la Presidenta Fundadora Fiorella Allesandra Gutiérrez Sifuentes.



Rotary y RotaKids Chimbote Universal.

Primer mensaje de la Presidenta Fundadora del RotaKids Chimbote Universal

CLUB ROTARIO LAMBAYEQUE

CAMPAÑA MÉDICA EN EL DISTRITO DE CHÓCHOPE

Rotary Club Lambayeque, realizó una Campaña Médica, el domingo 6 de agosto 2017, desde las 9:00 a.m. hasta las 2:00 p.m. en el Distrito de Chóchope Provincia de Lambayeque, se desarrolló dicha Campaña Médica en las instalaciones de la Institución Educativa Cruz de Pumacirca. Realizando 208 atenciones en salud, en las siguientes Especialidades: Medicina general, Ginecología, Medicina de Rehabilitación, Odontología y Análisis de Laboratorio; con especial interés en el Despistaje de Diabetes y Despistaje de Anemia, entre otros exámenes.

Rotary Club Lambayeque inicia esta primera Actividad de Atención en Salud, el cual es parte de un Proyecto de Salud que se concentra en una de las 6 Áreas de Interés de Rotary Internacional; "Lucha contra las Enfermedades" para mejorar la calidad de vida de las personas. Debido a la importancia de la prevención en salud y tratamiento de las enfermedades, nos enfocamos también en la educación sanitaria y la prestación de servicios médicos, incluyendo exámenes auxiliares como análisis de Laboratorio para descartar enfermedades.

Por tal motivo Rotary Club de Lambayeque ha planificado proyectarse en realizar una Campaña Médica por Mes en los diferentes distritos y caseríos de la Provincia de Lambayeque; durante todo el Año Rotario.

Rotariamente: Edgardo Jaramillo Balladares / Pdte. Rotary Club Lambayeque



CLUB ROTARIO DE YARINACOCHA

CAMBIO DE JUNTA DIRECTIVA RC YARINACOCHA



CLUBES ROTARIOS DE TRUJILLO

CAMPAÑA MÉDICA



Foto de la Campaña Médica del 21 de mayo 2017 en la que participaron los clubes rotario de Trujillo

CLUB INTERACT CHIMBOTE

INTERACT CHIMBOTE NORTE CELEBRÓ 25 AÑOS DE SERVICIO

Interact Chimbote Norte celebró este último 6 de mayo, el 25 aniversario de su reconocimiento por Rotary International, desde que fuera emitido su certificado de organización con fecha 14 de marzo de 1992.

La celebración por sus Bodas de Plata, estuvo acompañada de una actividad de servicio consistente en la entrega de más de 100 libros para la biblioteca de la I.E. Erasmo Roca de Chimbote. Por la tarde hubo una reunión de reencuentro interactiano y por la noche una misa de acción de gracias y posteriormente una cena de gala con la presencia de la familia rotaria de Chimbote Norte de ayer, de hoy y de siempre, donde se reconoció al asesor a.r. Rafael Mejía por sus 25 años acompañando a Interact y a los RDI Daniel Romero, Ximena Mejía y al presidente Renato Díaz, entre otros.

En su trayectoria de servicio Interact Chimbote Norte ha realizado innumerables obras de bien, desde las clásicas chocolatadas, las campañas de recolección de útiles escolares, campañas de salud, el sembrado de árboles, el trabajo de apoyo a niños en la Maternidad de María y a personas con habilidades diferentes en la I.E. Fé y Alegría 42 o el Hogar de la Paz, campaña de cuidado de mascotas, entre otras. También en 2013 donó mobiliario escolar a la I.E. Inicial en El Pedregal - Vinzos, mediante una alianza realizada con Interact Phoenix de Canadá.

De sus filas han salido 3 Representantes Distritales de Interact, 5 chicas han sido elegidas Miss Interact, 2 chicos fueron elegidos Mister Interact, sus integrantes han participado en la mayor parte de conferencias distritales, habiendo organizado la XXIV Conferencia del entonces distrito 4460 en el año 2009. Interact Chimbote Norte fue organizador de la I Asamblea Distrital de Clubes Interact D. 4460 en el 2010, de la I Asamblea Distrital Conjunta con Rotaract en el año 2013 en el nuevo distrito 4465 y lo será de la IV Asamblea Distrital de Interact D.4465 en julio 2017. Durante la celebración de las Bodas de Oro de Interact a nivel Mundial (2012) le correspondió organizar el Ier. Seminario de Capacitación para clubes Interact del distrito 4460 en la ciudad de Trujillo.

Mucha amistad y entrega desinteresada, sin olvidar las actividades económicas realizadas para obtener fondos para las actividades de servicio y para poder asistir a las conferencias de distrito: fiestas juveniles, venta de postres, polladas, venta de sándwich, marcanos, refrigerios para los tíos rotarios, rifas, etc. Las actividades de integración, los paseos, la participación en el palo cilulo anual con carnavales y baño de acequia incluido, la playa, el vivero forestal, el campo, los cines en casa de los Barba, las celebraciones de cumpleaños, los karaokes, la larguísima jornada de preparación para competir en las conferencias. O en el ámbito internacional la convivencia con los intercambistas de otros países o las correspondencias con los clubes Interact de otras partes del mundo.

En fin toda una vida de servicio haciendo vida el lema "A Divertirse Sirviendo". Gracias Dios por permitirnos llegar hasta aquí, confiamos en que cumpliremos muchos años más, gracias Interact, gracias Rotary, gracias a todos ustedes familia rotaria. Que Dios los bendiga.

Rafael Mejía Portilla
Asesor Rotario Interact Chimbote Norte



E-CLUB ROTARIO FUSIÓN LATINA

INICIO 1ra FASE DE MEJORAMIENTO DE I.E.I. 1722 - QUIRIHUAC, LA LIBERTAD

ROTARY E-CLUB FUSION LATINA - Distrito 4465, ejecutó la PRIMERA FASE de un Proyecto Integral de Mejoramiento de la Institución Educativa Inicial N° 1722 en el centro poblado de Quirihuac, Distrito de Laredo, Departamento de la Libertad.

Rotarios y Rotaract (en formación) trabajaron arduamente para hacer realidad la primera fase del proyecto en este jardín que alberga a 50 niños, que consiste en la Implementación de Juegos Infantiles. Realizaron alianzas estratégicas con ONG CEDEPAS NORTE, que por medio de la empresa SAVSA obtuvieron donación de 15 toneladas de paltas, lo cual hizo posible que la familia de Fusión Latina comercialice este producto y obtuvieron fondos para el inicio de este proyecto; también gracias a la Subvención Distrital DGI 737739 de 850 dólares, pudieron seguir sumando recursos. Asimismo padres de familia de la institución educativa participaron y apoyaron durante todo el proceso de las obras. Actualmente continúan las obras de acabados finales del área de juegos construida.



V ASAMBLEA INTERACT

V ASAMBLEA DE CLUBES INTERACT DIST. 4465 "SEAMOS LA CLAVE DEL CAMBIO"

Con la participación de 87 personas oficialmente registradas proveniente de 15 clubes Interact, 4 clubes Rotaract y 7 clubes rotarios de nuestro distrito 4465, se realizó con éxito en Chimbote, la V Asamblea distrital de clubes Interact el 29 de julio de 2017 con el lema "Seamos la Clave del cambio", organizado por Interact Club Chimbote Norte.

Desde el día 27 fueron arribando las delegaciones. El evento se desarrolló en el Seminario Mayor de San José, donde fueron también alojados los participantes.

Después de una solemne ceremonia de inauguración, se procedió al desarrollo de los temas: "Nuestro año juntos" a cargo del RDI 2017-18 Renato Díaz, "Perfil Interactiano" a cargo de la RDI 2013-14 Ximena Mejía y a continuación el tema "Como Rotary e Interact marcan la diferencia" fue desarrollado por Rafael Mejía - Presidente del Comité Distrital de Interact 2017-18. Luego de un descanso y la foto oficial, se expusieron los temas "Como desarrollar proyectos innovadores" por el presidente de Rotary Club de Chimbote 2016-17 Luis Lozano y el tema "Liderazgo y retos para la juventud de hoy" a cargo del RP Jaime Benalloy - secretario de Cultura y Educación de la Conferencia Episcopal Peruana. Finalizando con las mesas de trabajo para los cargos directivos, asesores y una referida a la Imagen de Rotary, para pasar a la clausura del evento.

Una de las conclusiones más importantes es que, en el presente año rotario, los miembros de los clubes Interact realizarán cada uno la plantación de un árbol, en conjunto con los rotarios de los clubes patrocinadores.

Después el almuerzo se desarrolló una tarde de integración en las instalaciones del Vivero Forestal y por la noche, después de la cena, tuvo lugar el Cambio de Mazo de Interact Chimbote Norte y el de la Representación Distrital de Interact, en el que Ada Luz Sobrado Vela de IC Tarapoto, entregó su cargo como RDI 2016-17 en manos del nuevo RDI 2017-18 Renato Díaz Ucañán. Para culminar con un concierto de Rock y una fiesta de confraternidad.

Sin duda una fiesta de la juventud de nuestro movimiento. Con la seguridad que en la medida en que nos dediquemos al trabajo con los jóvenes, el futuro de Rotary está asegurado, invitamos a los clubes rotarios que este año tengamos una mayor cantidad de clubes patrocinados (actualmente hay 20) y pedimos a los clubes patrocinadores que todos los clubes Interact puedan estar presentes en la Conferencia Distrital de Interact a realizarse en Caraz en febrero 2018.

Por Rafael Mejía Portilla
Presidente del Comité Distrital de Interact 2017-18



Explora My Rotary

donde Tu
experiencia
Rotaria
comienza a vivir

Visita My Rotary y dale click en Nuevos Miembros para:

- **CONECTARTE** con rotarios que buscan intercambiar ideas.
- **APROVECHAR** tu experiencia online para publicar tus preferencias.
- **REGISTRARTE** para la Convención de Rotary en Seul-Korea
- **ACCEDER A DESCUENTOS** con Rotary Global Rewards

Rotary  www.rotary.org/myrotary

ENDECOSEGE